



安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七一八三次会议

2014年5月27日星期二下午3时举行

纽约

- 主席： 吴浚先生(大韩民国)
- 成员： 阿根廷佩瑟瓦尔夫人
 澳大利亚金女士
 乍得谢里夫先生
 智利巴罗斯·梅莱先生
 中国王民先生
 法国拉梅克先生
 约旦扎伊德·拉阿德·扎伊德·侯赛因亲王
 立陶宛穆尔莫凯特女士
 卢森堡卢卡斯女士
 尼日利亚拉罗先生
 俄罗斯联邦丘尔金先生
 卢旺达恩杜洪吉雷赫先生
 大不列颠及北爱尔兰联合王国泰瑟姆先生
 美利坚合众国迪卡洛夫人

议程项目

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2014/305)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。



多数族群下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2014/305)

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请塞尔维亚代表参加本次会议。

我请礼宾干事陪同塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生阁下到安理会议席就座。

塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生在陪同下到安理会议席就座。

主席（以英语发言）：我代表安理会欢迎尼科利奇总统阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长法里德·扎里夫先生参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请阿蒂费特·亚希亚加女士参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。我谨提请安理会成员注意文件S/2014/305，其中载有秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告。

我现在请法里德·扎里夫先生发言。

扎里夫先生（以英语发言）：首先，我要向塞尔维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那以及克罗地亚人民和当局表示声援。他们正面临大范围洪水所造成的空前自然灾害。我也向那些因这场悲剧而失去亲爱的家人、朋友和同事的人致以诚挚慰问。我希望，

当前的搜救行动和援助，包括联合国所开展的努力，将有助于缓解他们的困境。

现在，请允许我谈一谈科索沃最近的事态发展以及贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的关系。我要指出，双方都表示依然致力于由欧洲联盟牵头的政治对话。在本报告所述期间，塞尔维亚提前举行议会选举和科索沃筹备即将提早举行的立法机构选举，多少影响到去年历史性协议的执行进度。我祝贺塞尔维亚于3月16日成功举行了选举，并在4月27日组建了由亚历山大·武契奇总理领导的新政府。

科索沃议会在5月7日举行的特别会议上，以超过三分之二议员票数决定自行解散，其中包括大多数科索沃塞族代表及其他非多数族群代表。科索沃议会新选举定于6月8日举行，距离现在不到两周时间。竞选活动将于明天5月28日开始。欧洲安全与合作组织将在选举筹备和进行过程中提供技术援助。欧洲联盟将部署一个选举观察团。我借此机会呼吁科索沃所有居民、特别是科索沃塞族人参加即将举行的选举，以行使他们的民主权利。

尽管执行2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》的速度放缓，但各方缩小了仍然存在的分歧，包括在科索沃北部司法机构架构和人员组成上的分歧。另外一个表明进展的指标是科索沃警察在科索沃北部的行动能力。目前已有284名前塞尔维亚内政部工作人员根据《4月19日协定》整编进入科索沃警察。双方的技术代表和专家继续讨论其它要素。我们希望，一旦科索沃即将举行的选举结束，新政府组建起来，对话就将毫不拖延地重启，并迅速讨论一个至关重要的未决问题，即建立塞族市镇联盟/共同体的问题以及其它共同关心和关切的问题。

自我上一次通报情况以来，科索沃机构作出了一些重要决定。4月22日，科索沃议会批准了科索沃当局与欧洲联盟之间的换文，内容是把欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)的任务期限延长到2016年6月15日，并就2010年欧洲委员会报告中

有关不人道待遇和非法贩卖器官行为的指控设立一个特别法庭。设立这一法庭应有助于加强科索沃的法治，并确保追究责任。

3月6日，科索沃当局批准了审查安全部门改革战略后提出的建议，包括有关科索沃安全部队改变为科索沃武装部队的建议。但是，科索沃议会尚未在这方面作出最后决定。对选举改革和增加提供科索沃议会中为少数民族保留的议席等关键问题的讨论已推迟到下一届议会进行。

近几个月来做出了大量努力，以便应对与最后敲定科索沃北部四个以塞族为主体市镇的市议会规约相关的挑战。5月15日，科索沃北部几个市镇议会批准了对其法约的修正案，以使这些规约根据地方政府管理部的要求，符合科索沃的相关立法。这是在执行《2013年4月19日协定》方面和建立未来的塞族市镇联盟/共同体进程中向前迈出的重要一步。

科索沃北部发生了一系列暴力事件，包括3月31日科索沃警察在祖宾波托克遭到伏击，导致三名警官受伤；4月25日，欧盟驻科法治团在同一城市遇袭，子弹击中欧盟驻科法治团的车辆，所幸没有人员伤亡。去年9月19日欧盟驻科法治团遭到的致命袭击仍在调查之中。我们谴责了此类袭击犯罪行为并敦促各方加强努力，以便维护法律与秩序，把犯罪人绳之以法。

在普里什蒂纳，5月20日，在所谓“德雷尼察集团”案中被指控犯有战争罪的一名被告在诊所接受治疗时逃跑。这些人属于前科索沃解放军人员，米特罗维察基层法院已于5月23日开庭审理这些人。此后，法院签发了对这些人的缉捕令，这些人被逮捕并送往安保更严密的监狱。

我们始终鼓励科索沃各族继续努力促进和解与融合。我们注意到，在失踪人员和承认冲突期间性暴力行为幸存者等一些重要问题上取得了进展。我们赞扬阿蒂费特·亚希亚加女士发挥领导作用，领导科索沃努力提高公众对这些问题的意识。在这方面，我们欢迎在3月7日正式启动了与战争有关性暴

力行为受害者国家委员会，我们相信，该委员会将把重点放在解决所有受影响者的困境上，无论这些人的族裔、宗教或语言为何。

关于失踪人员问题，我们欣见，普里什蒂纳和贝尔格莱德双方代表团在失踪人员工作组中继续做出努力。在塞尔维亚政府的主持下，塞尔维亚中南部拉什卡市乱葬坑的挖掘工作已经重启，国际观察员和科索沃代表也参与其中。我们鼓励做出一切努力来确保这项工作的透明和专业性，我们尤其欢迎在这一工作中包括失踪人员家属协会对实地的访问。

共同认识文化遗产对科索沃各族的益处，这也将是朝各族群共处与和解方向迈出的重要一步。尽管科索沃当局做出努力，但令人遗憾的是，这一意识还不充分。同样，应大力加强努力，以便促进各族群间的和解。这也将有助于进一步减少与族裔问题有关的事件，并且加快境内流离失所者的返回。

选举在即，普里什蒂纳大学校园中未完工的塞族东正教教堂的问题成了一个政治问题。一些科索沃阿族官员把这座教堂称为“米洛舍维奇时代的纪念碑”，坚称应拆除这座教堂，因为据说其修建未获得必要的建筑许可证。此后，政治和宗教领袖相互间发表了令人遗憾的言论。我们强烈鼓励科索沃各族领导人以及贝尔格莱德和普里什蒂纳的领导人以建设性、审慎和有前瞻性的办法来处理这个如此敏感的公共问题。

尽管科索沃居民参加外国冲突的行为遭到了强烈谴责，包括受到科索沃伊斯兰群体的谴责，但这个问题仍然令人关切。4月9日，有关一名22岁科索沃阿族人在伊拉克法鲁加实施自杀式炸弹袭击的报道引起了国际关注。据报道，最近几个月里，另外有数名科索沃阿族年轻人在叙利亚和伊拉克的战斗中被杀。我们鼓励科索沃当局在他们已经同国际利益攸关者合作采取的措施的基础上更进一步，以确保这类事件永远不再发生。

5月2日，科索沃完成了同欧洲联盟委员会关于《稳定与结盟协定》的谈判。这项谈判始于去年10月。该《协定》将有助于科索沃进一步推进其欧洲一体化议程。5月6日，欧盟扩大事务和欧洲睦邻政策专员斯特凡·富乐先生在访问普里什蒂纳时，与科索沃领导人讨论了欧洲联盟 - 科索沃议程上的主要问题，包括同贝尔格莱德关系正常化的进程、法治问题和已被确定要开展改革的其他领域。在访问科索沃前一天，富乐专员紧接着欧洲联盟高级代表凯瑟琳·阿什顿女士之后访问了贝尔格莱德，会晤了塞尔维亚总统托米斯拉夫·尼科利奇和总理胡齐奇。鉴于这种动态以及贝尔格莱德和普里什蒂纳之间目前的对话进程，显而易见的是，欧洲前景将继续是科索沃的政治、体制和社会经济进步的主要决定因素和激励因素。

贝尔格莱德和普里什蒂纳继续走在充分执行2013年4月19日协议的道路上是至关重要的。为了更好地利用欧洲和其他方面向科索沃的本地方案与项目提供的多边和双边援助而作出协调努力，以便科索沃人民能够充分受益并建设更美好的生活，是同样重要的。在这方面，联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）将继续在其地位中立的框架内，同其他国际、区域和地方伙伴协调，充分参与科索沃的活动，以期最好地利用它的资源及其同所有族群的关系。

主席先生，最后，我谨感谢你 and 安理会全体成员同双方进行的宝贵接触，以及对科索沃特派团工作的持续支持。

主席（以英语发言）：我感谢扎里夫先生的通报。

我现在请塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生阁下讲话。

尼科利奇总统（以塞尔维亚语发言；英文口译由代表团提供）：主席先生，首先，我谨向你表示问候，并感谢你召开安全理事会本次会议，讨论联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）1

月21日至4月15日期间按照第1244（1999）号决议所做的工作。塞尔维亚完全相信联合国，并非常赞赏它为解决科索沃和梅托希亚无数悬而未决问题所作的贡献。第1244（1999）号决议是塞尔维亚共和国这部份领土上国际存在的唯一合法的法律基础，而安理会每季度关于科索沃特派团的会议，如本次会议，就是据此召开的；这些会议也对此作出了贡献。

由于这是我第一次在安全理事会发言，我要略为详尽地概述今天所审议问题的来龙去脉，以便确定哪些问题我们能够共同努力加以解决。

我很高兴作为国家元首在安理会发言。在这段时间里，我国通过其具体行动以及合理和耐性的政策，同时通过继续同普里什蒂纳临时机构进行深思熟虑的对话，肯定了旨在确保科索沃和梅托希亚居民和平共处的真诚和愿意妥协的解决办法。由于开展谈判的环境不利——也就是说，紧锣密鼓地提倡科索沃独立，即为单方面提出脱离贝尔格莱德的行径——国家当局的工作是极其困难的。安理会将同意，对塞尔维亚这样的小国而言，不可能有比侵犯其主权和领土完整更大的挑战了。

令人遗憾的是，支持科索沃独立的是一些有影响力的国家；而同普里什蒂纳的对话就是在承继这种支持而得来的气氛中进行的。然而，在欧洲联盟（欧盟）赞助下同普里什蒂纳自治政府临时机构代表进行的对话，取得了显著成效。我谨借此机会特别感谢凯瑟琳·阿什顿女男爵以智慧和耐心，代表欧洲联盟调解了贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的对话。4月正值《指导关系正常化原则的第一份协定》周年纪念；它是贝尔格莱德与普里什蒂纳之间关系一个真正的分水岭和新篇章。全世界都对这一进步表示欢迎。塞尔维亚已明确表示，它是一个建设性的伙伴并已作好妥协准备，以便稳定局势和推动整个地区向前迈进。

今天，第1244（1999）号决议同以往一样具有约束力；根据该决议，科索沃特派团连续15年地位

中立的存在，是抵挡提倡科索沃单方面宣布独立的政策的最后一道屏障。正如我们在一些场合提出的警告那样，科索沃宣布独立的先例造成我国边界漏洞百出和新的潜在危机焦点，并已经对欧洲大陆造成了更普遍的影响。所有这一切都证明遵守联合国的基本创始原则的重要性，而联合国包括塞尔维亚在内的许多会员国都致力于遵守和捍卫这些原则。

作为国际法基础的来源是国际公约、习惯法和普遍接受的规则。任何决定，无论公正与否，都必须遵守特定规则或条例。国际法的存在本身保证了法律的确切性，以排除唯意志论和随意性，并且确保合法性。没有国际法，今天的文明将与中世纪的文明没有差异，并且我们也就未曾吸取以往的任何教训。

然而，国际关系也取决于某些国家强加的先例，也许甚至以武力强加的先例。科索沃和梅托希亚单方面脱离塞尔维亚，就是开创了这样一个先例。似是而非的是，就本例而言，有人声称，这一次创下的先例实际上不是先例。然后，发生了克里米亚事件。该半岛人民和当局宣布独立，提到了科索沃的著名先例；他们说，西方国家自己帮助建立了这个先例。西方官员立即回答说，科索沃的先例是自成一格的，从而在事实上和法律上否定了先例的本质；这是一个创建新规则的决定，可以适用于未来的同类或类似情况。总之，我们将不得不再创一个新的方式来定义一个不是先例的先例。在我看来，这样的现象是违背逻辑的。它否定科学成就、否定对国际法的尊重，也否定世界所有国家不分大小一律平等这一事实。

塞尔维亚《宪法》第八条对其领土完整做了界定。该条指出，塞尔维亚共和国的领土是整体不可分割的，其边界不容侵犯，而且科索沃和梅托希亚省作为一个自治实体，是塞尔维亚主权国家领土的组成部分。如果没有建立科索沃的先例，将会仍然是这种情况；这一先例开创了连续不一致适用国际法的时代。

许多国家承认了科索沃单方面宣布的独立；这一宣布使得无权脱离一国主权领土的部分领土分离。然而，其他国家在同样情况下作出的同样决定却被宣布为无效。这究竟是正义与平等，还是强权即公理的表现？我们小国家的代表寻求的是正义。塞尔维亚毫无例外地始终尊重联合国会员国的领土完整。失去公理的强权是应受谴责的。因此，它应当同正义携手并进——换言之，强者应当是正义的，而正义者将是强大的。塞尔维亚期待，正义与平等应该同样适用于我国，与其他国家完完全全一样。

塞尔维亚不承认科索沃和梅托希亚单方面宣布的独立，但是我国正在并将继续同它进行谈判，以期确保科索沃和梅托希亚全体居民的和平与繁荣。这是现任政府的坚定立场，也将是任何未来政府的立场。

让我澄清——塞尔维亚不会因精力消耗殆尽而被迫承认科索沃和梅托希亚单方面宣布的独立。任何人，如果他或她作出这样一个承诺或接受科索沃和梅托希亚的独立为一个既成事实，就不会在塞尔维亚赢得选举。这样一个态度不是证明我们僵硬不化，而是出于我们求生存的愿望。任何人都不应当期望我们被动地、心甘情愿地屈从于我们的自身毁灭。塞尔维亚坚决反对促进科索沃独立。如果我们不这样做，那么科索沃塞族人的生存就会任由实地所谓已经改变的局势来决定。任何人都免不了被同化或最终移居国外。这将导致他们存在的所有痕迹都被抹掉。

塞尔维亚的财富和力量在于其在多样性中求统一，还在于其对他人的尊重和理解。塞尔维亚有逾27个民族、文化和语言，因而既独特又多样化，而根据《塞尔维亚宪法》，少数民族享有的权利甚至比塞族公民享有的权利还要多。这一财富是塞尔维亚地理产生的结果。因为我们地处东方与西方的十字路口，我国一直是外界各种利益相互对抗之地。这些对抗引发的事件不论是人为策划的还是自发

的，都成为触发战争、造成痛苦和导致生命损失的因素。

不久前，由于塞尔维亚人遭到族裔清洗和大屠杀，其圣地以及列入教科文组织世界遗产目录的文化遗迹遭到摧毁，情势已变得极为复杂。同时，我们被认定为唯一责任方。难道我们的最大责任不在于捍卫人民，甚至是不愿意犯罪和仇恨他人的阿族人，并在于努力保护领土吗？难道外国政策错误以及对国际关系和地缘战略利益的误解能被视为负责任吗？

在北约未经安全理事会批准而采取轰炸行动78天之后，塞尔维亚部队根据第1244（1999）号决议撤出了本国领土科索沃和梅托希亚。空袭期间，北约投下了2 300枚导弹，使用被禁止的贫化铀弹药、集束炸弹及电磁纤维武器攻击热电厂和其它输电系统。轰炸炼油厂引发了黑酸雨，而石油和石油衍生物及有毒化学品则污染了南斯拉夫联邦共和国和其他巴尔干国家境内的供水系统。当时有500多万人生活没有电和水可用。

约有200家工厂、8座电站及各种基础结构设施，包括82座桥梁、7个火车站、6个机场和许多公路被摧毁或严重受损。有4万多栋大楼、422个教育机构（中小学、大学和宿舍）、包括医院和诊所在内的48个医疗中心、国家电视广播公司所在大楼以及74个电视转播站被拆毁。被摧毁或拆毁的还有约90个相关文化、历史和建筑设计场所，包括16个基督教东正教和罗马天主教修道院。

轰炸期间，有近2000名平民遇难，7000名平民受伤，其中30%为儿童。逾75万南斯拉夫联邦共和国居民离开家园，到本国境外寻求正常生活。每4个居民中就有一人被剥夺生计。所造成损失的最后数字尚不得知。据各种估计，所造成的损失达数百亿美元。

我今天不是在抱怨我们所遭受的痛苦。我没有否认有关个人对针对阿族民众所犯罪行的责任。我坚持认为这些责任人应受到追究。但我不同意这

样一种观点，即在一个国家与分离主义分子之间的冲突中，只能有一个责任方，那就是主权国家。我不是在抱怨。我不是在要求支付经典意义上的战争赔偿，但只要我是塞尔维亚总统，我就会提醒安理会，它有义务为给我们的民用设施和整个经济造成的巨大、不可弥补的损失而给予我们赔偿。国际社会只有帮助塞尔维亚通过修复和重建被损坏的基础设施、经济以及公共和文化机构来减轻轰炸造成的后果，才能纠正那次历史错误。那些参与轰炸塞尔维亚的国家每天都有更多官员也要求为塞尔维亚伸张正义。所造成的损失太大，单靠塞尔维亚无法弥补。

通过在最高层同普里什蒂纳进行谈判，通过负责任和耐心地行事，以及通过签署《布鲁塞尔协议》，我们自轰炸以来第一次使科索沃和梅托希亚境内的塞族人、阿族人和其他族人能够生活在一起。现在比以往任何时候都更为重要的是，双方应真正致力于对话。否则，一起安宁生活的想法就会变成一纸空文。

我确信，在建立信任方面，欧洲联盟将向我们提供宝贵协助，特别是在布鲁塞尔谈判的进一步过程中以及在欧洲一体化框架内这样做。我们还把启动与欧盟的入盟谈判视为一个推动力，以进一步致力于改善科索沃和梅托希亚境内塞族人的生活条件，因为我们目前坚信，采取建设性的方法促进欧洲价值观将会得到塞族社会的全力拥护。入盟谈判于2014年1月21日开始，并对根据第35章进行的谈判进行审查。这表明，塞尔维亚已经适时履行其源自《布鲁塞尔协议》的义务，并且是本着建设性精神对待对话本身的。

然而，秘书长的报告（S/2014/305）指出，科索沃正在同欧盟进行关于《稳定与结盟协定》的谈判。塞尔维亚没有任何机制可用来阻止此事，但它可以问一些问题：欧洲联盟是一个国家联盟还是一个拥有一个准国家的国家联盟？它是否将再次在没有先例的情况下开创一个先例？根据这个先例，所有成员国的省也将有资格成为成员国。塞尔维亚认

为，根据第1244（1999）号决议，只有科索沃特派团能够以自治政府临时机构的名义就稳定与结盟问题进行谈判。

欧洲联盟必须确保遵守国际法，并遵守其赖以存在的规则。否则，其基础本身将有危险。如果作出一项决定，其大意是科索沃和梅托希亚可以独立地同欧洲联盟谈判，那将导致欧洲大家庭陷于无法无天和一片混乱之中，每一方都会从自己个体利益出发行事。

为能够确保在执行《布鲁塞尔协议》方面取得尽可能好的结果，我们必须订立更明确的规则和建立更大的信任。与进行谈判的同时，阿方一直力求通过针对塞族民众的所谓“低强度恐怖”加强其独立国家。对塞尔维亚来说，这是完全不可接受的。低强度族裔罪行可能足以使塞族人和其他非阿族人的通行自由受到严重制约，其生活将囿于若干复杂的细小限制——禁止单独或夜间旅行，选择时间和地点做礼拜，在公共场合使用塞尔维亚语受到限制，安全地上学等等。公开谴责出于族裔动机的事件肯定会有助于族裔间对话和容忍，包括促使人们更加认识到，未来在于多族裔共处和接受其他族群回返者。

手续和设置行政障碍阻碍了塞族人回返。自1999年以来，被驱逐的塞族人返回科索沃和梅托希亚者不足5%。目前的人口状况同我们这个南部省份非常突出的多族裔性相去甚远。最能说明这一点的是，只有50%被驱逐者自愿返回该省。这远低于任何可接受的起码比例。国际社会没有执行第1244（1999）号决议交给它的主要任务之一——确保所有难民和流离失所者自由、畅通无阻、可持续地重返家园。

科索沃和梅托希亚地区的塞族人和其他少数民族仍然面临各种问题。他们的通行自由继续受到限制和阻挠。他们的安全及自由使用自己语言的权利未受到尊重，他们参加机构的权利、参加选举的权利和投票权也是如此。没有适当的机制负责归还被

侵占的财产，也没有机制阻止财产在原主被驱逐之后被他人侵占。拥有财产也被阻止。回返者不能自由选择回返地，也没有条件供境内流离失所者可持续回返。即使他们出于某种原因决定重返家园，当地社区也会设法使他们感到，他们没有接受，而且是不可接受的。

根据记录，发生了18起针对和袭击塞族东正教堂和财产的事件，包括最进一波针对东正教礼拜场所的威胁，从对Visoki Dečani修道院涂鸦，到宣布位于普里什蒂纳的救世主基督教堂将被夷为平地，不一而足。同时，我们欢迎科索沃特派团作出坚定回应，宣布普里什蒂纳市政当局认定救世主基督教堂无权使用该教堂在市中心建立于其上的土地的决定完全无效。

最后，改变地名、铲除塞族文化和宗教痕迹，加上非法销售塞尔维亚共和国所有财产的企图始终不断，有增无减。

少数民族目前受到歧视性待遇，其成员无法过上正常生活，尤其是无法享有在科索沃和梅托希亚境内生效的文书规定的所有合法权利。秘书长特别代表本人颁布的反歧视法律为少数民族提供特别保护，禁止一切形式的歧视，保护个人不仅免遭公共机构的歧视性行为侵害，而且免遭法人和自然人的歧视性行为侵害。令人遗憾的是，科索沃特派团和普里什蒂纳机构没有采取具体和适当措施贯彻落实这一高质量法律文书，造成严重违法和日常歧视性行为的发生。

我们高度赞赏联合国和秘书长特别代表法里德·扎里夫先生以及在联合国框架下工作的组织，包括欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）所采取的建设性方针。它们为各方共同努力改善科索沃和梅托希亚不分族裔全体人民的生活状况，创造了条件。我认为，安理会会同意，有关科索沃和梅托希亚地位问题的分歧不应阻止我们共同努力寻找切实办法解决被普里什蒂搁置多年的问题。因此，我认为，科索沃特派团缩编、减少国际人员数量的

决定，将对科索沃和梅托希亚塞族人产生严重的负面影响，有碍特派团发挥其所承担的职能。

因此，我在联合国屋檐下呼吁安理会抵制将联合国驻科索沃和梅托希亚特派团边缘化的企图，相对重视它在整个驻科索沃省国际与安全存在中的作用。我吁请安理会在与其他国际行为体，如欧盟驻科法治团、驻科索沃部队（驻科部队）和科索沃特派团携手努力时，更为积极、有效地履行其职责，那些国际行为体同样在联合国主持下开展工作。鉴于据称因为达成《布鲁塞尔协议》，当地实际情况已经发生变化，并在此借口下有意修改这些特派团的任务规定，我提请注意，这不能改变第1244（1999）号决议具有约束力的性质。

在这方面，我反对以安理会负担过重，应当专注其他更紧迫项目为托辞，反对经常召开安全理事会会议专门讨论科索沃和梅托希亚局势问题的说法。贝尔格莱德和普里什蒂纳对执行《布鲁塞尔协议》寄予厚望，要求日益增多，需要安全理事会继续举行会议，保持势头，以确保安理会成员定期了解实地局势情况。今后这段时期对于执行已经做成的各种安排，进一步实现贝尔格莱德和普里什蒂纳关系正常化至关重要。这个进程必须在联合国驻科索沃和梅托希亚特派团与安全理事会的全面监视下开展。

我们支持在科索沃和梅托希亚境外设立一个特别法庭和检察官办公室，用以审判欧盟驻科法治团特别调查工作队调查产生的所有案件的倡议。塞尔维亚将一如既往，充分支持将所有肇事者绳之以法的努力。

然而，逮捕北米特罗维察市市长候选人奥利弗·伊万诺维奇并无助于稳定。我们期待秘密起诉的问题得到解决，我们警告存在这一问题已有多年。鉴于证人证词是唯一证据，证人必须按照策划在指控罪行发生15年后出庭作证。伊万诺维奇先生正是根据这种证词被捕的，他现在被关押在米特罗维察一所监狱中。此外，上诉法院未能就为何允许不遵守

按照法定期限对其被捕上诉采取行动的规定提供解释。塞尔维亚共和国再次最强烈地抗议逮捕奥利弗·伊万诺维奇，要求将其释放，并对在北米特罗维察市市长选举前逮捕市长选举候选人之一伊万诺维奇先生作出解释。

虽然正如1月21日至4月15日期间报告所示，总体局势相对稳定，但我认为，这段时间有限，不能反映科索沃和梅托希亚的整体局势。实际情况与公开基准和尊重人权有很大差距。在我看来，根据一段有限的时间作出整体评估结论，并以此作为事实介绍，忘记了只需像发生2004年3月种族屠杀时的一个火花即可导致潜在紧张升级。

尽管继续有国际存在，1999年之后犯下的罪行有罪不罚、相对不重视及去人化的做法传递了一个恶劣的信息，使科索沃和梅托希亚境内的塞族人不寒而栗。这意味着，罪行不受惩罚，同时鼓励进一步攻击，因为这种攻击不受司法惩罚。我们注意到，普里什蒂纳机构和国际社会在保护科索沃塞族和其他非阿族群体，尤其是最脆弱群体如境内流离失所者方面几乎毫无作为。

塞尔维亚鼓励科索沃塞族同胞投票参加地方选举。我们鼓励他们这样做，以便通过《布鲁塞尔协议》设想设立的塞族市镇共同体提高他们的合法地位，进而保证他们的生存，实现他们的权利。他们尽管已经在恐惧不定的环境中生活多年，但仍然准备实现和解，相信最终能与阿族群体共存。

然而，普里什蒂纳临时自治机构在准备选举的过程中，想方设法阻碍塞族人行使投票权。要求境内流离失所者用印有独立国家标记的选票投票就是一种极端虚伪和公开挑衅的行为，因为这种独立正是通过将这些人赶出他们世代居住的家园而赢得的。

普里什蒂纳企图通过操纵投票登记，建立一种经强行改变的新的族裔结构，从而直接影响选举结果。普里什蒂纳曾作出种种保证，并强调对多种

族的民主价值和人权的承诺，但实际上始终采取措施，阻拦和劝阻科索沃塞族参加科索沃公共生活。

普里什蒂纳单方面采取行动，宣布修改选举规则，牺牲塞族和流离失所者权益的做法是不能接受的，并破坏了定于6月8日举行的大选的合法性。这一次，贝尔格莱德将在深思熟虑之后，决定是否号召科索沃塞族人参加投票。我们要求普里什蒂纳满足科索沃和梅托希亚境内塞族人和其他少数族裔享有不受歧视的平等选举权的基本先决条件，今天审议的关于科索沃特派团工作的报告也如此要求。正如科索沃特派团指出的那样，普里什蒂纳的行动直接违反它公开宣布准备和愿意加强科索沃和梅托希亚所有各族之间相互信任的立场。那也正是目前仍在进行、塞尔维亚做了很大投入的对话的目的。

因此，我们呼吁我们在联合国的伙伴与朋友全力支持，发挥其影响力和权威，创造有利于众多少数族裔群体在所有机构中享有平等代表权，不为多数推翻，这也正是《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的个人的权利宣言》的要求，该《宣言》确认，促进和保护在民族、族裔、宗教或语言上属于少数群体的人的权利“有利于他们居住国的政治和社会稳定”。涉及伪造销售合同的案件仍未解决。塞族人提出的赔偿财产损失的索赔要求遭到大规模拒绝。所有这一切显示执行法规和规则存在歧视性。

少数族裔权利问题也意味着归还属于科索沃和梅托希亚境内非阿族群体的财产，其中大多数为塞族。此外，塞尔维亚国家和塞尔维亚东正教所有财产也是一个公开问题。令人遗憾的是，科索沃特派团和欧盟驻科法治团设立用以解决处理财产问题、协助法院减少积压案件，并在侵犯人权行为的案件中向个人提供适当保护的法律机制也没有产生结果。此类诉讼占科索沃和梅托希亚法院所受理未决案件总数的40%。此外，大量伪造所有权文件也阻碍维护财产权。科索沃财产局已启动约4万项归还被侵占土地的程序，但根据非官方数据，有近70万块土

地被侵占。影响归还财产的问题之一是，缺乏防止非法收回的适当保护。

同样值得注意的是根据所谓科索沃当局的决定，为建造高速公路而征用科索沃和梅托希亚境内塞族人的财产。例如，在格拉查尼察市，213项被征用财产中约有170项属于塞族人。

我们最近获悉，临时自治机构打算改变特雷普卡工业园区的法律地位，塞尔维亚共和国是该园区多数权益的拥有者。该园区雇用大量科索沃和梅托希亚境内塞族人。通过一项新法律以修改该园区的所有权结构和法律地位，无疑将又是一个单方面行为，可能改变特雷普卡工业园区雇员及科索沃和梅托希亚境内塞族和其他非阿族成员的权利和地位。这是非法处置塞尔维亚共和国所拥有的财产的又一企图，它违反了基本的产权原则。修订法律规定会使债权人失去权利。目前，不清楚将如何处理其债权要求，因为只有通过负责组建塞族市镇共同体的管理团队而对Trepča公司提出债权要求的那些债权人声称其拥有超过2.68亿欧元的债权。

此外，我们还注意到，其它地区也提出了修正案。普里什蒂纳的此类行动表明其前后不一的做法和无视已达成的协议。这并非是正在修订法律的唯一地区，而这些法律尚未在布鲁塞尔谈判。另一方面，在已商定修订法律框架——该框架对普里什蒂纳具有约束力——来帮助成立塞族市镇共同体的地区，迄今并未展现出政治意愿，来开展该进程，以此作为执行协议的第一步。

普里什蒂纳方面以维护和平为借口，一直在挑动冲突。我是指宣布成立所谓的科索沃武装部队。这不仅违反了我们耐心作出努力的对话，而且也严重违反了第1244(1999)号决议。该决议规定，国际部队负有为该省所有居民维持安全的环境的责任，因而排除了建立所谓武装部队的可能性。此类宣布不仅对塞尔维亚和地区稳定构成威胁，而且也严重损害了联合国在维护国际和平与安全方面的权威和作用。有鉴于此，潘基文秘书长指出，第

1244(1999)号决议仍是国际社会在科索沃和梅托希亚保持安全存在的唯一法律框架，这种存在的授权已得到明确界定。

我重申，科索沃安全部队一直以科索沃解放军为基础。它是一支准军事部队，在科索沃和梅托希亚战争期间带头实施恐怖行动，并参与有组织犯罪。国际社会尽管希望平息实地局势，使科索沃解放军非军事化，并将其转变为安全机构，但却犯下了错误。它没有进行惩罚，而是支持分离主义，并助长持续的政治暴力和族裔仇恨。

我想问安理会，在区域和集体安全框架中，是否可以依赖成员属于犯罪组织并且是国际恐怖分子的安全部队？特别是考虑到已宣布成立特别刑事法庭，来审理涉及科索沃解放军犯下的贩卖器官罪行——欧洲委员会特别报告员迪克·马蒂先生报告了这些罪行——国际社会会对这种做法大开绿灯吗？

欧洲委员会会议会绝大多数成员国投票支持马蒂报告，这本应是对国际社会和所有机构发出的强烈警告，那就是科索沃居民在此类结构中得不到保护，而只是遭受威胁。成立科索沃武装部队及其投入运作没有任何法律依据。另一方面，我重申，国际社会在第1244(1999)号决议中同意我国部队重返科索沃和梅托希亚。

鉴于打算对欧盟驻科法治团进行重组，我愿提醒安理会，第1244(1999)号决议规定，只有科索沃特派团有权在科索沃和梅托希亚行使行政权和立法权。因此，需要联合国的同意才能调动欧盟驻科法治团。欧盟驻科法治团是根据安全理事会2008年11月26日主席声明(S/PRST/2008/44)获得合法性的，但它必须依据第1244(1999)号决议、在联合国地位中立框架内行事。尽管科索沃特派团涉及警察、海关和司法部门的权力和职责由此已几乎完全移交给欧盟驻科法治团，但不能说科索沃特派团已被欧洲联盟驻科索沃法治特派团取代。因此，欧盟驻科法治团的重组必须与科索沃特派团和联合国合作，并得到其批准和同意的情况下进行。

关于向普里什蒂纳临时机构移交权力问题，我相信安理会所有在座者都会同意，只有在秘书长特别代表许可的情况下，才能将其专属权力移交临时机构。这些权力是赋予欧盟驻科法治团的，但这一点绝不能减损特别代表的权力和职责。将欧盟驻科法治团的权力移交给普里什蒂纳的临时机构是有害和不公正的。这是因为，一方面，塞尔维亚对此没有发言权是不合理的，另一方面，人们认为法治团对执行《布鲁塞尔协议》负有责任。

我们绝不能无视以下事实，那就是我们所有的讲话、提交的所有报告和作出的发言都代表了民众，他们的唯一愿望就是其家人过上正常生活，他们希望努力教育其子女并确保他们拥有安全的未来和幸福的童年，他们希望享有他们所拥有的一切权利。因此，关于科索沃局势的报告不应只是统计数字。人不只是数字。每当我们审议该省局势时，我们都应自问，我们为了让当地民众过上更好生活提供了多大帮助。我不能确信，安理会继续减少其对于该问题的处理力度的时机已经成熟。尽管取得了重大进展，但我们距离最终目标仍遥遥无期。

塞尔维亚承认科索沃阿族、塞族和其他民众的正当利益，并充分尊重联合国的授权，将在达成共同商定的可持续解决办法之前重启对话。我期待科索沃特派团和所有国际伙伴在不缩小工作范围和保持原有力度的情况下继续努力。我敦促秘书长特别代表采取更积极的做法。这是推动创造条件以实现持久和解，并为科索沃和梅托希亚问题找到最终解决办法的唯一途径。

欧洲委员会题为“科索沃境内对人的不人道待遇和非法贩运人体器官”的报告称，曾有数百名塞族人在1999年冲突期间或之后不久在科索沃遭绑架，他们均被送往阿尔巴尼亚共和国的秘密营地。其中很多人被强行摘取器官，而且常常是活体摘取，随后被杀害。这些器官后来在国际黑市上贩卖。调查迪克·马蒂报告所作指控的首席调查员、国际检察官克林特·威廉姆森掌握有关于前科索沃解放军成员所犯罪行的一套浩瀚卷宗，预计他将把卷宗

交给特别法庭法官。检察官的卷宗载有将被指控对奥拉霍瓦茨、德雷尼察和梅托希亚地区320名塞族人实施强制失踪的120名科索沃解放军指挥官的姓名。

鉴于塞尔维亚已尽其所能地说明情况并起诉对科索沃阿族民众犯下罪行的所有人，我们有理由期望全部真相水落石出，对科索沃塞族犯下滔天战争罪行的所有人都会受到惩罚。塞族受害者家人和20世纪90年代在前南斯拉夫境内所犯罪行的其他受害者一样，同样有权看到正义得到伸张。

为实现两个民族历史性的和解和全面解决科索沃问题，双方必须作出妥协。我们已尽了自己的力量，并将继续本着最大的建设性态度，一样大力地开展对话。然而，必须使普里什蒂纳认识到，不与塞尔维亚达成协议、没有安全理事会的决定，就不可能实现持久、全面解决。科索沃和梅托希亚武装冲突已经过去15年了。现在，我们不应当生活在过去和相互指责之中，而应当为两国未来达成可持续解决办法。我们已向对方伸出友好之手。我们是为了我们的子孙后代伸出这只手的。

上周，塞尔维亚发生了灾难性洪灾，这是过去100年来袭击欧洲的最大规模洪灾之一。这场自然灾害夺走了数十人的生命，冲毁了城镇和村庄，毁坏了农田，重创了经济，并造成难以估计的损失。为了减轻灾难程度，公民们听从政府呼吁，展现出高度的团结精神，勇敢、冷静地抗灾，以救出我们能够救出的一切。不幸的是，尽管有着强烈的意愿和愿望，但我们无力独自重建遭受破坏的国家。我们需要援助，使公民能够找回失去的东西，在可能的情况下重启农业工作，如不可能，则帮助他们度过今年，并在更正常的条件下开始明年的生活。安理会收到了一些DVD光盘，其中显示了塞尔维亚发生的这场悲剧的一些场面。我希望安理会成员能够看一下。人请求帮助不会降低自己的人格，但只有提供帮助，才称得上是好人。

我感谢已经帮助或是在今后将帮助塞尔维亚克服灾难性洪灾所导致的这场悲剧和破坏的所有国

家和人民。我们不会从他人那里索取他们没有的东西，而只是要求他们提供超出其需要的部分东西。他们能够多给一点，对我们来说意义重大，而且是必需的。生命的意义不就是悲天悯人并愿意帮助别人吗？

主席（以英语发言）：我感谢尼科利奇先生阁下的发言。

我现在请阿蒂费特·亚西亚加女士发言。

亚西亚加女士（以英语发言）：我今天特别高兴能在这里向安理会介绍过去三个月来科索沃共和国的事态发展。在这一期间，我们在巩固我们的国家、在全国各地建立法治以及推进整个东南欧区域的和平与稳定方面取得了许多进展。

我谨代表科索沃机构和我国公民感谢联合国秘书长潘基文为科索沃和本区域和平与稳定做出的贡献，也感谢安全理事会各理事国关注和支持科索沃及区域的总体进展。

我还愿借此机会，就过去数周在抗击可怕洪灾中蒙受的人员和财产损失向塞尔维亚总统及其人民表示诚挚慰问。尼科利奇总统，我们心系受到这一悲惨自然灾害影响的贵国公民，并为他们祈祷。

过去数月来，科索沃共和国表现出政治上的成熟、勇气及领导才能。我们取得了具体成果，这使我们更加接近我们的整体目标，即创建一个多族裔、多文化、平等的公民不论其族裔、性别、宗教信仰或种族生活在和平与繁荣之中的国家。我们除了日复一日努力接触和保护科索沃所有族裔社区并使其融入我国的体制和社会生活外，还建设性地开展与塞尔维亚共和国的充分对话，以使我们两国关系正常化，并改善我们两国公民的生活。

今天，科索沃与15年前留给我们的遭到破坏的国家大不一样，那时成千上万平民丧生，许多人成为酷刑和强奸这些战争工具的受害者，物质遭到毁坏，以及塞尔维亚军队开展的敌对行动和族裔清洗造成的遗留影响。恢复绝非易事。依靠国际社会的

慷慨解囊和我国公民的意愿，我们今天才得以实现这些成就。向前迈进也需要政治意愿和勇气。

我注意到塞尔维亚总统托米斯拉夫·尼科利奇先生对科索沃和塞尔维亚两国关系正常化对话进程给予了支持。虽然我们在科索沃问题上存在分歧，但是，我们必须承认科索沃独立及其不可逆转的现实。

在取得政治进展的同时，我们还把大量注意力集中于进一步巩固我国主权、扩大和加强法治、为经济发展奠定稳固基础和吸引急需的外国投资、加强具有公信力的机构，以及表现出政治意愿和成熟度以向前推进，并进一步实现我们加入欧洲联盟（欧盟）和其它国际机构的愿望。

科索沃共和国仍然致力于与塞尔维亚共和国的对话进程。该进程由欧盟外交与安全政策高级代表凯瑟琳·阿什顿女男爵主持并得到国际社会的支持。该对话进程始于2011年，并以达成全面的2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》达到高潮。在这一进程中，我们实现了政治和社会包容，并达成了共识。我们超越了意识形态上的界限和日常政治议程。我们决心继续向前迈进。与塞尔维亚的对话进程一直是我们的主要工作之一，其影响远远超出巩固科索沃主权和领土完整以及加入国际组织。

在布鲁塞尔达成的各项协议正在促进塞族充分融入科索沃。这些协议结束了得到塞尔维亚支持的非法安全架构在科索沃部分地区的运作，给长久以来生活在恐吓与无政府状态下的北部公民带来了急需的法治。这些协议将使北部各市公民更早得到日常服务。随着放宽物流，这些协议改善了这些公民的通行自由，并且通过适当税收，增加了边界两侧公民的福利。虽然大量侧重于北部，但我们认为这些事态发展对于我们整个社会都是积极的，并有利于我国各地公民。

在布鲁塞尔谈判和签署的协议加强了科索沃和塞尔维亚在合作与睦邻友好的基础上融入欧盟的前

景，同时也使其走上独特的加入欧洲联盟的道路。对话进程的成功再次证实了欧洲联盟项目所具有的转变力量，为欧盟和我们在对话进程中推进区域一体化势头铺平了道路。

本着这一精神，我鼓励剩下的五个欧盟成员国承认科索沃独立并进一步推动这一前景，这对于西巴尔干及以外地区的和平与稳定仍至关重要。我还借此机会感谢全世界100多个国家承认科索沃建国并认可其成为一个民主和多族裔国家的愿景。我敦促剩下的尚未承认科索沃的联合国会员国予以承认。

随着我们纪念2013年4月经欧盟调解在布鲁塞尔达成的两国总理间双边关系正常化协议一周年，科索沃各机构把重点放在该协议15点的成功执行上。我们相信，一致、有效地充分执行该协议将进一步改变我们今后的关系，并为区域带来稳定。我们感谢我们的伙伴欧洲联盟充当对话进程中的协调方和担保方以及美国有力支持该进程，并鼓励它们在我们向前迈进的过程中继续支持我们。

在执行各项协议方面取得了相当大的进展。我们期望，一旦两国完成选举进程，执行工作的势头将再次增强。特别是，我愿再次强调，科索沃各地组织的选举已成功完成，包括如《布鲁塞尔协议》所规定的那样，按照科索沃的法律正式就职并通过市政规约。我高兴地指出，科索沃塞族和其它族裔社区的参与令人满意。

随着北部四个市镇规约制订工作完成，可根据科索沃《宪法》、各项法律以及《欧洲地方自治宪章》建立塞族多数市镇联盟，以确保塞族融入我国。该联盟将是科索沃机构不可分割的部分。

同样，在北部边界过境点的关税征收、设立发展基金及其管理委员会，以及按照《布鲁塞尔协议》的规定关闭塞尔维亚内政部在这些城市运作的办事处并将其工作人员编入科索沃警察部队等方面也取得了良好进展。我们期待在下次布鲁塞尔会议上达成关于解散平行法院的协议，并期待塞尔维亚

亚履行其停止这些法院的工作、为科索沃塞族法官和检察官融入科索沃司法系统铺平道路的责任。

在北部四个市镇的安全方面仍有更多工作要做，其中包括解散剩余的平行机构。在这一期间，我关切地注意到，过去15年来挟制科索沃塞族进步的准军事团体和犯罪团体多次抵制在北部四个市镇建立法治。正如我们最近目睹有人袭击属于欧洲联盟驻科索沃法治特派团的车辆和设置障碍继续阻碍自由通行的情形那样，这些结构继续危及本国和国际执法机构的工作人员。我们期待塞尔维亚的新政府恪守它这一方的协议条款并继续建设性地参与，以确保科索沃塞族人接受并核可我们在布鲁塞尔达成的各项协议，从而共同努力给我们的公民、本地地区和以外地区带来稳定与和平。

在我们临近科索沃提前大选之际，我已呼吁科索沃所有机制和党派都确保稳定的环境和民主与公正的条件，以便能进行自由和包容各方的选举。我重申我的呼吁，即，吁请科索沃所有族群通过充分参与选举来选择他们自己的代表，行使其宪法权利；这些代表将表达他们的利益与要求，并且同我们一道努力加强科索沃的民主。

科索沃的机构仍然致力于实现所有难民和那些因战争而流离失所者的回返。为使他们的回返可持续，我们已采取一种全面的方针，投资于住房部门、卫生和安全、获取教育和经济发展。我特别感到受鼓舞的是，最近已有部分回返发生在城市中心，而且是通过本地区一些国家在促进这些回返方面与科索沃政府合作实现的。

科索沃共和国致力于推进全面的改革进程，以便增进其成为欧洲联盟（欧盟）成员的未来前景；这是团结科索沃全体公民的主要优先事项，也是享有体制和社会共识的选项。为了在这一具体的进程基础上再接再厉，我高兴地向安理会通报，本月早些时候，科索沃已完成与欧洲联盟关于稳定与结盟协定的谈判，作为我们走上将来加入欧盟之路的关键第一步。我期待，在科索沃大选之后，谈判的结

果迅速定形，因为我们要努力在我们追求这一欧洲前景的过程中确保我国公民有一个平平安安的环境和更好的生活质量。我们在满足加入欧洲联盟免签证制度的条件方面已取得重大进展。我们期待这一进程很快就结束。

在这段时间里，我们还完成了对我们安全部门的战略审查。这个首次开展的全政府进程是以系统和透明的方式实施的。它研究了当下和未来的安全环境而且评估了我们全体公民的安全需要和科索沃的战略安全目标。这一进程产生的建议之一是，创建科索沃武装部队。按照设想，这将是一支轻型武装部队；我们认为，它将在长期内应对科索沃安全挑战，并成为我们藉以为巴尔干地区的集体安全做出贡献的手段。建立科索沃武装部队将是一个逐步、分阶段、历时十年和包容各方的进程。它将不仅寻求所有族群的支持，而且寻求他们的积极参与。科索沃的两个安全组织都有包容各方的良好记录。科索沃的警察部队中大约有15%的警官来自少数民族裔，而科索沃安全部队中大约有9%是少数民族裔的成员。

关于创建科索沃武装部队的问题，我们已与科索沃各族群、本地区各国和我们在北约的国际利益攸关方接触，以解释审查进程的结果。我们将继续开展这一重要对话。在我们成为安全提供者的努力中，科索沃的机构一直并将继续在这一进程中与国际社会、特别是北约合作，采取行动。

在我们对科索沃未来欧洲前景的明确承诺中，我们一直与欧盟驻科法治团合作，以加强全国各地的法治。在我们将这一反对腐败和有组织犯罪的坚定承诺变成具体行动时，我已经请欧洲联盟将欧盟驻科法治团的任务授权延展至2016年。尽管欧盟驻科法治团将从一项执行性的任务授权过渡到一个辅导的角色，但是，它为加强我们多种族的司法体系独立性不断做出的贡献将是无可估量的。根据其新的任务授权，欧盟驻科法治团将完成未结的案子并根据科索沃机构的请求处理新的案子。欧盟驻科法治团新的任务授权已获科索沃议会核可，将按照商

定，继续协助落实科索沃和塞尔维亚之间由欧盟主持的对话。

在我们努力履行建设一个民主科索沃的承诺、保持国内和平并与邻国和平相处以及恪守我国《宪法》所载的价值观和理想的过程中，科索沃议会已批准建立一个设有内外部席位的专门法院，以审理2010年欧洲委员会一份报告中提出的战争罪指控。设立专门法院体现了科索沃有决心参与一个独立和公正的进程，以便可信地审理这些指控，因为我们相信，致力于实现所有人的正义是该地区真正和解的唯一出路。

当我们今天在此发言之时，来自科索沃和塞尔维亚的工作层面团队正在塞尔维亚城镇Rudnica挖掘一个集体坟坑，发掘着科索沃战争1 712名失踪者中部分人员的遗骸。这些都是塞尔维亚军队在战争期间绑架和处决的科索沃阿族公民的遗体。关闭这一章节要超越政治。作为我们两国的领导人，我们有义务帮助这成千上万个受打击的家庭做个了结，具体的途径是授权该委员会就失踪人员问题展开工作，以调查他们的命运并展示政治意愿，而且有义务支持人们将犯下这些可憎罪行的那些人绳之以法。

我们一直在深入细致地开展工作，以便开启科索沃的新篇章，从而要让那里的每一个公民都享有平等，都生活在自由与和平之中。已经取得了诸多成就，而仍有许多尚待完成。我为我们在本地区看到的变迁和从国际社会获得的认可而感到鼓舞。国际社会站在我们一边，为科索沃和塞尔维亚明确指出它们通往欧洲联盟之路的清晰前景。

科索沃将继续致力于建设同其邻国的良好关系，以促进合作与互信——对于一个在不到二十年前曾陷入战争的地区而言，这是一种范式转换。在这条道路上，指引我们的是深切的信念，即，我们决不允许痛苦的过去和科索沃公民生命遭受的不可估量的苦难重演。在我们前进的过程中，仍然会有矛盾和紧张局面，然而，我相信，迄今取得的进展

应该而且会得到保持，因为我们决心为子孙后代建成一个繁荣的未来。

我们要继续巩固我们从内部加强科索沃和在国际上巩固科索沃这两方面已取得的成就，因为这两个进程是紧密相连的。在我们迈向前进的过程中，我们寻求安理会的帮助与指导，因为正如今天生活在和平与繁荣之中的科索沃是我们共同的成就一样，科索沃的成就和这一势头的推进，将是我们共同的遗产。

我还要补充指出的是，对于1990年代期间谁做了什么，不可能有比由联合国设立的前南问题国际法庭的各项裁决更可信的证词了。同样，关于科索沃独立的合法性，也不可能有比国际法院——联合国的一个机关——的咨询意见更具权威的表述了。我感谢安理会成员关注和支持科索沃的进展。

主席（以英语发言）：我感谢亚希亚加女士的发言。我现在请安理会成员发言。

丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我们欢迎托米斯拉夫·尼科利奇总统参加安理会本次会议。首先，我们要对塞尔维亚遭受自然灾害表示慰问。俄罗斯联邦一直在提供援助，以便应对灾害造成的后果。我们赞同尼科利奇总统的意见，也同意他所作的评估。我们还认真听取了阿蒂费特·亚希亚加女士的发言。我们要感谢扎里夫先生介绍秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的报告（S/2014/305）。

该联合国特派团是科索沃省的主要国际存在。我们呼吁特派团充分积极地履行其授权。为此，特派团需要有所有必要资源。我们谴责企图破坏科索沃特派团作用的做法，并且呼吁科索沃阿族方面与联合国的存在充分合作。

我们注意到，贝尔格莱德与普里什蒂纳已在最高政治层面对话的框架内，采取措施推动关系正常化。这项工作必须使确保该省塞族民众权利的工作取得进展。我们赞同秘书长报告中的评估意见，即

必须尽快建立科索沃塞族市镇共同体，以此作为保护塞族集体利益，由此维护整个地区稳定的手段。

科索沃塞族的处境仍令人感到沮丧。在塞族难民返回和重新确立其财产权方面没有取得任何实际进展。人们害怕返回科索沃，因为他们受到以族裔为动机暴力的威胁、缺少安全保证，地方当局也未能保护他们的权利。必须提醒大家的是，创造条件实现塞族人的返回是第1244（1999）号决议的主要要求之一。我们继续看到塞族人的财产继续遭受劫掠和夺取，塞族人的公墓遭到亵渎。流亡的塞族人甚至不能给他们的祖先扫墓，即使在东正教假日期间也是如此。塞族修道院和住所的墙壁上出现了侮辱性标语和威胁。最近，类似事件发生在受到北约科索沃部队保护的Visoki Dečani修道院。科索沃阿族当局流于形式的公开谴责是不够的。必须切实打击各种形式的族裔和宗教不容忍现象。但是，我们尚未看到对许多重大族裔犯罪的调查的结果。

我们认为，创建所谓科索沃武装部队的举措适得其反。遗憾的是，秘书长的报告没有对普里什蒂纳的此类举动发表明确意见。

我们注意到把欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）延长到2016年6月的决定。我们呼吁欧盟驻科法治团以其授权为指导，以完全中立的方式开展行动。与此同时，正如欧洲审计法院的报告所述，欧盟在法治领域对普里什蒂纳的援助效力微乎其微。必须指出的是，当然，安全理事会的权威不能下放给第三方，特别是普里什蒂纳的机构。

我们也欢迎特别调查工作队继续努力调查欧洲委员会特别报告员马蒂先生揭露的罪行，包括贩卖人体器官的行为。必须把所有犯罪人都绳之以法。我们希望，工作队不同寻常的形式将使其有可能确保客观和不偏不倚地伸张正义，不受制于任何一种政治权宜之计。

有关科索沃阿族参与叙利亚冲突的报告令人十分不安，特别是，他们与“胜利阵线”、“伊拉克

黎凡特伊斯兰国”等与基地组织相关的恐怖团体有关联。我们非常坚决地支持制止此类活动。

我们要确认，俄罗斯在科索沃问题上的立场仍然没有改变。我们支持塞尔维亚的主权和领土完整。我们认为，第1244（1999）号决议仍然有充分的现实意义，它阐明了有关各方的义务，是解决科索沃冲突的国际法律框架。

拉梅克先生（法国）（以法语发言）：我感谢秘书长特别代表所作的发言，并且欢迎亚希亚加总统和尼科利奇总统。

首先，我要向尼科利奇总统表示最深切的慰问，他的国家以及与萨瓦河交界的邻国刚刚遭受了极其严重的灾害。在灾难面前，国际社会与它们站在一起。欧洲联盟（欧盟）及其成员国已经动员起来，将继续为它们提供所需援助。

签署有历史意义的2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》已有一年时间。至关重要，已经占据上风的和谐与合作精神应继续主导双方执行协定，普里什蒂纳与贝尔格莱德也应继续定期开展高质量的对话。双方必须继续致力于此、保持接触，并且在寻求妥协的过程中保持建设性精神。

正如秘书长特别代表敦促我们做的那样，我们将关注寻求有效执行2013年4月19日的《协定》的工作，包括彻底消除科索沃北部的塞族平行机构、早日缔结一项法律协定，最后是本着开放精神，建立一个负有真正职责的科索沃塞族市镇共同体。

我们也欣见，科索沃议会于4月24日决定批准欧盟高级代表凯瑟琳·阿什顿与科索沃总统之间的换文，我赞扬他们采取了负责任的态度。换文以及科索沃议会大多数成员予以批准展现了科索沃各方及领导人的愿景，由此也展现了他们的政治成熟性。由于这些换文，欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）的任务期限又被延长了两年，此

前，普里什蒂纳和布鲁塞尔已紧密合作，对特派团进行了战略性审查。

此外，换文建立了科索沃法院，其机制将创造条件，以便能在尽可能好的条件下，跟进落实特别调查工作队首席检察官威廉姆森开展的工作。这一决定表明，科索沃人愿意参与法律进程，以便能够以可信和公正的方式应对严重指控。科索沃同意揭露据称由个人犯下的罪行，由此表明，它已准备好合上痛苦的战争篇章，促进区域和解，并且展现其对欧洲价值观的承诺。

我们谴责上个月涉及一辆欧盟驻科法治团车辆的事件，仅在此之前几个月，法治团的一名立陶宛军官在执行任务时丧生。这些人员受到威胁是不可接受的，我们要提醒大家注意，各方必须尊重作为科索沃部队和欧盟驻科法治团一部分部署的部队和人员的行动自由，不过，所幸的是，科索沃局势总体上仍然平静和稳定。

法国支持建立一个有主权、和平、民主及多族裔，与其邻国和平共处的科索沃。计划在6月8日举行议会选举。我们吁请科索沃各族人民投下选票，参与构建他们的共同命运的进程。我们呼吁举行透明、民主的选举，为此欧洲联盟已部署了新的选举观察团。

重要的是，要保护整个科索沃境内各族群的权利，尤其是关于其文化和宗教遗产方面的权利。我们强烈谴责任何亵渎塞族修道院和墓地的行为，以及更广泛而言，任何袭击宗教或文化圣地的行为。绝不能让这种行为逃脱惩罚。它们必须因其本来面目而受到一致谴责，因为它们阻碍一个尊重其少数民族权利的多民族国家脱颖而出。我们鼓励普里什蒂纳当局和科索沃塞尔维亚东正教会之间启动富有成果的对话。此外，同样重要的是，要促进难民和境内流离失所者在安全和社会经济复兴的条件下返回。

最近数年来，在科索沃看到的积极事态发展，也必须有种种具体措施与之相伴，以加强法治和透

明度，并使有利于商业和经济发展的氛围得以形成。干预诉讼程序是不可接受的。

最后，我要赞扬科索沃和塞尔维亚继其关系正常化后朝着融入欧洲的方向取得共同进展。5月6日，欧洲联盟委员会和普里什蒂纳之间的谈判开始朝着酌定《稳定与结盟协定》的方向迈出重要的一步。我们希望尽早缔结该协定。

就塞尔维亚自身而言，它在内部改革和与其邻国关系方面做出了重大努力。1月21日启动有关加入欧洲联盟的谈判是这些努力的高潮。现在要看两国如何信守在这些谈判背景下做出的承诺，以期继续它们各自的欧洲一体化进程。

拉罗先生（尼日利亚）（以英语发言）：我同其他发言者一道感谢秘书长特别代表扎里夫全面地介绍了科索沃局势的最新情况。我还要感谢塞尔维亚总统和阿蒂费特·亚希雅加女士所作的发言。

尼日利亚对塞尔维亚最近因发洪水而致其人民丧失生命和遭受巨大财产损失表示我们最深切的慰问。联合国科索沃临时行政当局特派团、欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）与驻科索沃部队（驻科部队）、欧洲安全与合作组织（欧安组织）等其他调解方之间所展开的不断协作有助于巩固科索沃的和平与稳定，并有助于在执行2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》方面取得进展。这体现于各方愿意缩小它们各自立场上的分歧，从而更易于就遗留问题达成共识。

将原塞尔维亚警官归并编入科索沃警察，以及贝尔格莱德和普里什蒂纳之间目前为开始加入欧盟的谈判而进行由欧洲联盟主持的对话，都进一步显示致力于执行4月19日《协定》。当事各方都应当鼓励采取这些旨在促进可持续和平与稳定的战略。

秘书长的报告（S/2014/305）指出，代表科索沃塞族和其他少数民族的科索沃议会议员表示关切，普选法草案的某些条款正对选民资格设立新标准；这些群体认为，这将影响它们的选举资格。欧

安组织认为，该法律草案与其他法律不一致，并承认改变选民资格标准可能会打击少数民族选民参与的积极性。为了有利于公平与包容各方，我们认为法律应该顾及科索沃塞族和其他少数民族群体的各种关切问题。

为期两年的安全部门战略审查所产生的各项建议之一是对科索沃安全部队进行改造，将其转化为科索沃武装部队。我们注意到，北约和驻科部队都没有参与拟草建议的工作。这一点至关重要，因为报告指出，对科索沃安全部队的任务和结构作出任何改变，都可能影响北约继续向科索沃提供支助。

报告还表明，塞尔维亚当局和科索沃塞族代表表示，对拟将科索沃安全部队转化为科索沃武装部队的提议持重大保留。事实上，塞尔维亚当局认为，它违反了第1244(1999)号决议。在这一方面，我们认识到，科索沃需要通过顾及所有利益攸关方的关切问题，审慎处理其安全部门审查这一方面的事务。我们欢迎亚希雅加女士今天在这里做出的保证——科索沃当局将继续应对这一问题。

尽管我们确认在执行第一份协议方面已取得成果，但是科索沃北部的局势依然令人担忧。因逮捕、拘留、抗议和袭击欧盟驻科法治团等行为引起的政治紧张局势不断加剧，造成科索沃不安全状况恶化，而且必须得到全面解决。对塞尔维亚官员访问科索沃实施的限制，警察在Shtërpcë/Štrpce市采取的行动，以及针对科索沃警察的报复性袭击等问题都需要立即予以关注，以避免紧张局势升级。

我们敦促当事各方一方面大张旗鼓努力达成以双方可以接受的方式全面解决该国境内和本地区种种问题的办法，另一方面采取步骤来防止重新陷入暴力。我们还鼓励不受阻碍地在科索沃重新安置少数族裔回返者和境内流离失所者。我们认为，科索沃政府必须努力解决流离失所者自愿返回和重新融入社会率低的问题。我们注意到2014年至2018年的族群和回返战略，并希望它将促进中长期的自愿回返。

我们欢迎将欧盟驻科法治团的任务期限延展至2016年6月14日，并赞扬它在稳定该地区方面发挥的作用。我们期待最后完成对它的战略审查，以便调整其运行，并使该特派团实地的表现改观。

最后，我们赞扬秘书长特别代表扎里夫及其团队为促进科索沃和该地区的和平与安全做出了不懈的努力。我们向他及其特派团保证，我们将继续给予支持。

金女士(澳大利亚)(以英语发言)：我要感谢秘书长特别代表扎里夫向安理会通报联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)在本报告所述期间各项活动的情况。我还要欢迎塞尔维亚总统托米斯拉夫·尼科利奇先生和科索沃总统阿蒂费特·亚希雅加女士参加本次安理会，并十分感谢他们的发言。我还要向尼科利奇总统和在前所未有的洪水中蒙受失去亲人之痛的塞尔维亚各族群转达澳大利亚的慰问。在澳大利亚受影响的社群内深切地感受得到遭受的这些损失。

过去两年来，塞尔维亚和科索沃在开展旨在实现其关系正常化的高级别政治对话和执行2013年4月19日的协定方面取得了令人瞩目的进展。正如秘书长在他的报告(S/2014/305)中说的那样，双方一直在稳步缩小它们之间的分歧。我们欢迎贝尔格莱德和普里什蒂纳双方政治领导人作出的努力，并赞扬他们取得了进展。在执行2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》的警察整编章节方面所取得的进展是特别重要的。284名前塞尔维亚警官目前在科索沃警察部队中服役，增进了科索沃塞族对科索沃机构的信任，因此是该社区一项重要的建立信任措施。正如秘书长在其报告中指出的那样，仍然存在某些挑战，包括成立科索沃塞族市镇联盟。然而，这也仍是重要的。我们鼓励双方尽力为该联盟找到适当的作用。

澳大利亚赞扬科索沃议会于4月23日决定在科索沃法院系统内设立一个特别法庭，它在科索沃内外都设有机构，专门审理从特别调查工作队的工作中

所产生的指控。我们承认这是一个困难和敏感的决定。科索沃重申了对法治的承诺，建立了一个可信的司法程序，我们希望它能够最终解决关于在20世纪90年代的冲突期间贩卖器官的严重指控，并且我们赞扬这个决定。

关于改革科索沃安全部队的提议，也已证明在国内和区域中都是一个敏感的问题。澳大利亚承认科索沃有权作为一个独立国家发展其安全部队，尤其是在与北约继续进行合作的框架内这样去做。我们建议，尽一切努力确保科索沃军队的扩建做到完全透明，并确保与主要区域邻国进行对话。

我们要肯定继续部署欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)的重要性。我们赞扬欧洲联盟外交事务和安全政策高级代表关于欧盟驻科法治团活动的报告。获得科索沃议会表决通过并得到亞希雅加总统4月信件支持的欧盟驻科法治团经过重新调整的任务，将确保欧盟驻科法治团在2016年6月15日之前可以继续调查并起诉严重的有组织犯罪和战争罪，并帮助建立科索沃多民族司法和警察机构的能力。我们谴责4月25日对欧盟驻科法治团车辆的袭击，并要求进行迅速和彻底的调查。但是，我们仍然感到鼓舞的是，总体安全局势依然平静，科索沃仍然走在积极的道路上。我们认为，这印证了有关安全理事会可以减少就科索沃局势进行辩论的频率的说法。

在科索沃冲突期间背井离乡的人民的大量返回，是科索沃长期和解进程中的一个基本组成部分，但这全因以整体方法来执行返回政策，解决住房、安全、行动自由、享受公共服务以及就业机会等问题。澳大利亚欢迎科索沃2014-2018年期间社区和返回者新战略，并鼓励科索沃所有相关当局充分执行这项战略。

最后，塞尔维亚在1月份开始同欧洲联盟进行入盟会谈，以及关于科索沃未来的稳定与结盟协定的谈判的完成，是两个国家在各自通向欧洲一体化的道路上迈出的历史性步骤。继塞尔维亚大选期间可

以理解的短暂停顿之后，以及有鉴于科索沃定于6月8日即将举行议会选举，贝尔格莱德和普里什蒂纳新当选的领导人现在必须以新的目标和构想，重新参与欧洲联盟支持的政治对话。这将确保维持积极的势头并充分实现关系正常化，以利于塞尔维亚和科索沃人民的相互利益与繁荣。

泰瑟姆先生(联合王国)(以英语发言): 我感谢秘书长科索沃问题特别代表法里德·扎里夫先生今天的通报。我很高兴欢迎阿蒂費特·亞希雅加总统阁下和托米斯拉夫·尼科利奇总统阁下来到安理会。

我们知道，尼科利奇总统是在塞尔维亚极其困难的时刻到这里来的，他的国家最近几周遭受了灾难性的水灾和悲惨的生命损失。洪水对塞尔维亚和整个地区数十万受影响的人民造成了巨大的破坏。我国政府通过欧洲联盟(欧盟)的协调方法，正在提供抗洪支助。伦敦的一个小组已经前往贝尔格莱德视察我们如何能够帮助评估需求，以便尽可能最好地利用目前的国际支助和未来的重建努力。联合王国向塞尔维亚人民和实际上区域中遭受这一自然灾害的所有人表示声援。

谈到辩论的主题，联合王国欢迎科索沃继续在国内和国际舞台上取得的进展。我们欣见科索沃获得了联合国一半以上会员国的承认，并且我们鼓励尚未承认科索沃的国家也承认它。

至于内部进展，联合王国特别注意到北米特罗维察市地方选举的完成，并期待着下月举行同样成功的议会选举。科索沃议会在解散之前采取了两个重大步骤，以加强科索沃同欧洲联盟的关系。联合王国欢迎它批准有关把欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)的任务期限延长两年的换文，以及签署有关《欧洲联盟同科索沃稳定与结盟协定》内容的协议。我们继续支持欧盟驻科法治团的重要工作，包括它对执行欧盟推动的对话协议所提供的协助。特别是，我们敦促科索沃北部社区和当选领导人继续同欧盟驻科法治团的行动进行合作。我们强烈谴责上月对欧盟驻科法治团车队的袭

击，并呼吁了解这次事件以及去年9月对立陶宛籍海关官员的谋杀事件的人，帮助警方进行调查。

我们高兴地注意到，科索沃议会决定建立一个特别法庭的框架，以受理克林特·威廉姆森领导的欧盟驻科法治团特别调查工作队的报告中可能提出的任何案件。这是一个重大成就，表明科索沃愿意面对困难的法治问题。我们敦促各方继续支持这个重要的司法进程。

联合王国祝贺塞尔维亚和科索沃迄今在欧盟推动的对话中为实现关系正常化所作的努力。秘书长的报告(S/2014/305)正确地提到了自2012年10月总理级对话开始以来所取得的显著进展。现在必须维持和扩大这一进展。塞尔维亚选举和科索沃即将进行的选举合在一起造成了对话进程的减缓，这也许是不可避免的；然而，我们希望不久将举行下次会议，并且我们敦促双方再接再厉，避免失去令人印象深刻的早期势头。

我们敦促贝尔格莱德和普里什蒂纳继续执行2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》。我们承认已经采取了步骤，但是尚未看到充分执行对话协议。必须尽快成立塞族占多数的城镇联盟并商定其规约，并且毫不拖延地拟定其他承诺，例如有关司法、电信和能源的承诺。我们也呼吁双方确保科索沃所有社区最大限度地参加即将举行的全国选举。

我要回应一些人对于拟议中的科索沃安全部队向科索沃武装部队过渡所表示的关切。第1244（1999）号决议没有提到或禁止科索沃安全部队和科索沃武装部队。该决议确实具体提到科索沃阿族武装团体。我们认为，不能把科索沃安全部队划归这类团体，因为它是一个受国家文官控制的多民族部队。

今天有人在发言中提到科索沃阿族参加外国冲突。我们欣见许多地方和国际行为体，包括科索沃伊斯兰社区，对这种参与行为进行了强烈的谴责。

我们也注意到，科索沃当局表示打算制订明确的法律，禁止这类参与行为。

我谨借此机会欢迎亚希雅加总统3月7日设立了一个性暴力受害者全国委员会。我还注意到科索沃议会通过了后来的立法修正案，以确认和保护性暴力受害者。

安理会非常注重防止性暴力，这是非常正确的。联合王国支持作出努力，以便有效而且敏感地处理在那些悲惨场合发生的性暴力的后果。联合王国欣见，在科索沃，人们正在应对这一挑战。

最后，联合王国重申，它认为安理会应当考虑减少我们开会进行这些辩论的频率。我们认为，鉴于总体情况良好，这样做是适当的。

穆尔莫凯特女士（立陶宛）（以英语发言）：
我首先要感谢秘书长特别代表法里德·扎里夫先生的通报。我还要感谢塞尔维亚总统托米斯拉夫·尼科利奇先生阁下和科索沃总统阿蒂费特·亚希亚加女士阁下的发言。

请允许我首先代表立陶宛向塞尔维亚境内所有受该地区一个多世纪以来最严重水灾影响的人员表示慰问和休戚与共之情。立陶宛与其他国际伙伴一道随时准备向灾民提供援助和支持。

我注意到，科索沃在同欧洲联盟（欧盟）谈判一项《稳定与结盟协定》的过程中采取了建设性的方法，这些谈判已于5月6日正式完成。这表明科索沃致力于在其加入欧盟的道路上继续进行全面改革。

今天我要谈三个方面——执行贝尔格莱德—普里什蒂纳《指导关系正常化原则的第一份协定》、选举以及延长欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）的任务期限。

在本报告所述期间，贝尔格莱德和普里什蒂纳继续积极参与欧盟主持的对话，尽管速度因塞尔维亚和科索沃两国境内的选举周期而有所减慢。双方

领导人继续对话和执行《协议》的持续承诺和政治意愿值得赞扬，也令人鼓舞。我们欢迎塞尔维亚新政府首脑武契奇先生发表声明说，继续在布鲁塞尔进行对话是其政府的优先事项，也符合科索沃塞族人的最大利益。

我们希望，科索沃在6月8日议会选举结果出来之后也将继续采取具体步骤争取实现与塞尔维亚关系正常化。必须维持并进一步推进迄今所取得的进展。我们相信，在科索沃公平和民主地进行议会选举将进一步加强那里的民主运作，并将增强人们对国家机构的信心。国际社会将密切关注科索沃的选举。我们支持欧洲联盟观察团和欧洲安全与合作组织发挥作用，协助地方当局根据国际标准举行选举。

此时此刻，驻科索沃部队和联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）继续为维护实地的和平与稳定作出贡献，同时欧盟驻科法治团在巩固法治方面发挥着至关重要的作用。科索沃发展自己的能力，以确保其境内的法治和安全，符合其合法利益。这一目标是完全能够实现的。立陶宛欢迎科索沃议会决定设立一个特别法庭，以便就战争罪行特别调查工作队调查的案件采取后续行动，以及请求将欧盟驻科法治团的任务期限再延长两年。

然而，仍有许多工作要做。三名备受关注的战争罪嫌犯的逃脱令人关切。我们呼吁科索沃当局确保在调查战争罪行时遵循适当程序，并将所有罪犯绳之以法。北部局势仍然复杂。安全空白影响了各个机构、国际行为体及当地社区的日常生活。最近于4月25日发生的欧盟驻科法治团警察遇袭事件使我们想起了2013年9月19日发生的袭击事件，当时有一名立陶宛海关官员遭到杀害。我们呼吁有关当局彻查所有此类犯罪行为，并将这些行为的实施者绳之以法。

执行4月份《协议》旨在建立包容性社会，并为民众交往架设桥梁。处理过去遗留问题和确保在过渡期间跨国为所有受害者、包括少数族裔的难民

和流离失所者伸张正义，仍然是国内和国家间和平共处的基石。在执行《贝尔格莱德—普里什蒂纳协议》方面取得进展的情况下，我国代表团与有代表在我之前发言的其他代表团一样，依然持开放态度看待为降低目前关于科索沃特派的辩论频率而对辩论周期进行的审查，以及根据实地情况发展考虑减少联合国在科索沃的维和行动。

佩瑟瓦尔夫人（阿根廷）（以西班牙语发言）：首先，我谨代表阿根廷对塞尔维亚因最近发生据说是过去120年里最严重的水灾而正在经历令人遗憾的局势表示由衷同情。在这个困难时候，我们要向受害者家属、塞尔维亚政府和整个地区表示慰问。

我要感谢秘书长特别代表法里德·扎里夫先生介绍关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的报告（S/2014/305）。我还要欢迎托米斯拉夫·尼科利奇总统和阿蒂费特·亚希亚加女士与会。

阿根廷一如历来所做的那样，要强调联合国在科索沃通过科索沃特派团在促进安全、稳定以及尊重人权方面所发挥的重要作用，及其与驻科索沃部队和欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）的合作。欧盟驻科法治团对联合国主导下的科索沃的地位一直保持中立。

我们必须回顾指出，阿根廷在其也是安全理事会成员时对第1244（1999）号决议投了赞成票。阿根廷认为，该决议仍然是科索沃境内适用的国际法律依据，以便通过一个政治进程和谈判达成全面解决办法。我们再次重申科索沃特派团的重要性，不仅在协助去年11月和12月举行的地方选举进程方面，而且在支持贝尔格莱德和普里什蒂纳方面，都是如此。普里什蒂纳有了坚定有力的领导层，因而可以采取必要措施确保在科索沃北部充分建立新的市镇政府。

在安全方面，我们欣见，在本报告所述期间，犯罪率有所下降，总体局势保持稳定。然而，我们

感到关切的是，针对科索沃塞族人的袭击仍在继续，在Pejë/Peć以及Istog/Istok镇尤其如此。我们还谴责一再发生损坏塞族人东正教会墓地和财产的行为。有关当局应采取措施，防止此类行为再次发生。有鉴于此，我们认为，科索沃警察对侵害少数民族裔的罪行所作的反应已有改进，在不同族群混居地区增加巡逻，正如在Klinë/Klina市所做的那样，可能是向前迈出的一个重要步骤。

我们欢迎双方致力于继续在欧洲联盟主持下进行高级别对话。我们强调在执行2013年4月19日历史性的《指导关系正常化原则的第一份协定》方面所取得的重要进展。我们敦促双方继续作出这些努力，并巩固所取得的进展，特别要就建立塞族市镇社团或团体问题达成协议。我们强调在《协定》一个特别敏感的方面所取得的进展，就是把塞尔维亚内政部人员编入科索沃警察。我们敦促双方继续沿此道路前进，进行对话和执行《协定》，以期就司法部门的相关问题以及在法治的其他方面取得进展。

特别是塞尔维亚共和国继续显示它真正致力于执行2013年4月《协定》。因此，我们要鼓励实地所有国际利益攸关方继续根据各自任务授权一道努力，以便为巩固成就和有效解决未决问题作出贡献。

我们对科索沃安全局势总体平静感到鼓舞，但这并不是说，我们不应继续重点关注北米特罗维察的安全局势。在这方面，我们重申，科索沃特派团的重要工作对于为政治进程提供最大程度的支持，特别是对于特别关注2013年4月19日《协定》的执行，仍不可或缺。

阿根廷认为必须充分尊重流离失所者和少数群体成员的人权，以便他们能够返回原籍地并享有实质性权利，而不是沦为歧视或恫吓行为的受害者。2014-2018年社区和回返战略将建造住房、安全、行动自由、获取公共服务以及就业机会列为优先事项，该战略获得通过，流离失所的科索沃罗姆

人、科索沃阿什卡利人和科索沃埃及人的状况有所好转，这固然都是好事，但报告承认流离失所的塞族人继续面临困难。我们敦促当局加倍努力，促进宽容、尊重与和解，并打击各种形式的歧视行为。

阿根廷仍感到关切的是，自15年前科索沃人流离失所以来，自愿回返该地区的人较少。我们呼吁当局继续努力执行各项措施，比如上述战略，以处理未得到解决的问题。这些问题仍在阻碍促进境内流离失所者回返和最终重返社会。

还必须继续优先开展克服冲突创伤和余毒的任务，其中包括处理尚未处理的1 712名失踪人员案件。我们强调在红十字国际委员会主持下于贝尔格莱德和普里什蒂纳举行失踪人员问题工作组的新的会议。科索沃特派团应继续支持并鼓励努力查明失踪者下落。我们还呼吁加倍努力与合作，不让有罪不罚成为严重侵犯人权行为的最终结局。

我们强调科索沃特派团为支持法治所做的工作，特别是它就实地主要问题与相关各方开展的合作。我们认为各种国际存在必须继续加强相互合作，以便创造适当条件，尽可能好地执行2013年4月19日《协定》。

最后，我们要强调秘书长特别代表根据第1244(1999)号决议，为促进科索沃安全、稳定和尊重人权所做的工作。

恩杜洪吉雷赫先生（卢旺达）（以英语发言）：我要感谢秘书长特别代表法里德·扎里夫先生的全面通报，并赞扬联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）在他领导下在履行使命方面所取得的成就。我感谢塞尔维亚总统托米斯拉夫·尼科利奇先生阁下和科索沃阿蒂费特·亚希亚加女士各自的发言。在上周发生破坏性洪灾后，我们心系塞尔维亚政府领导下的塞尔维亚人民，并为他们祈祷。

卢旺达欢迎普里什蒂纳和贝尔格莱德为全面执行2013年4月19日的《指导关系正常化原则的第一份

协定》继续开展对话。我们赞扬欧洲联盟（欧盟）推动正在进行的对话，并鼓励双方继续就融入欧洲联盟的共同目标开展富有成果的讨论。

我们也赞赏欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）在促进科索沃法治方面取得成就。我们注意到欧盟驻科法治团任期延长至2016年6月15日，以及欧盟驻科法治团特别调查工作队继续运作。该工作队重点调查关于贩卖器官的指控。我们希望正在开展的欧盟驻科法治团战略审查工作能够使该团继续支持科索沃加强法治，特别是在司法、海关和警察部门加强法治。

卢旺达欢迎在塞尔维亚与科索沃关系正常化方面取得进展，其具体表现是原塞族警官现在科索沃北部积极执勤，这是将塞尔维亚内政部人员编入科索沃警察的工作的一部分。这是令人鼓舞的建立信任的努力，我们希望在之后，能够在欧盟促成的对话框架内，就将塞族平行司法机构编入科索沃法律体系的问题达成最终协议。

关于流离失所者回返问题，我们仍对回返人数较少感到关切。不过，我们欢迎2014-2018年社区和回返战略，该战略的目的是在建造住房、当地安全、行动自由、享受公共服务和就业方面，营造并改善有利于回返者的环境。我们认为该倡议是塞族全面融入科索沃的一个重要步骤，我们欢迎伊巴尔（Ibar/Ibër）河以南所有市镇按照法定要求任命少数民族裔官员出任关键职位而作出的努力。

关于安全局势，我们注意到科索沃总体依然稳定，犯罪率继续下降。我们强调当局和警察在这方面发挥的核心作用和开展的重要工作。不过，我们对科索沃北部事件多发，主要是科索沃特派团车队遇袭、科索沃塞族官员被捕、暴力抗议以及限制塞尔维亚官员来访的情况感到关切。我们也对影响到科索沃塞族的事件，主要是侵犯财产——其中包括塞尔维亚东正教会的财产——亵渎坟墓和恶意涂鸦表示关切。我们敦促科索沃当局加倍努力防止并调查这些事件，以便追究行为人的责任。我们强调科

索沃当局必须保护科索沃塞族和其它少数族裔，这是和解的前提条件。

最后，在科索沃筹备6月8日议会选举之际，我国代表团赞赏双方为全面执行2013年4月19日《协定》所作的巨大努力以及取得的巨大进展。我们鼓励它们通过对话作出更大努力，因为对话是确保双方之间可持续和平的唯一办法。我们感谢欧洲联盟继续调解，我们赞扬秘书长特别代表法里德·扎里夫继续致力于执行科索沃特派团的任务。

扎伊德·拉阿德·扎伊德·侯赛因亲王（约旦）
（以阿拉伯语发言）：我感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）团长法里德·扎里夫先生的全面通报。我欢迎科索沃共和国总统阿蒂费特·亚希亚加女士阁下和塞尔维亚共和国总统尼科利奇先生阁下，并感谢他们两人发言。请允许我转达约旦王国对塞尔维亚政府和人民以及邻国政府的慰问，我们慰问本月早些时候巴尔干地区发生的洪灾的受害者。

在安全理事会议程充满各地区复杂争端和脆弱局势的情况下，科索沃取得的进展以及安全局势较为平静令人感到些许乐观。今天，我们必须赞扬科索沃领导人和各阶层科索沃人为建立统一的多族裔民主国家作出奉献并与国际社会大力合作。我们呼吁各国支持他们的努力。

约旦支持当前贝尔格莱德和普里什蒂纳积极参与由欧洲联盟主持的对话和双方在这些会议中表现出的认真承诺。我们赞扬最近就司法技术问题达成协议。我们认为，双方均有责任开展对话，并朝着充分和忠实执行《指导关系正常化原则的第一份协定》的方向继续取得进展。

欧洲联盟在推动对话取得进展方面仍起着举足轻重的作用。我们希望，双方融入欧洲和加强与区域组织关系的愿望将有助于促进区域安全与稳定，并有助于以一种符合民众愿望、有利于其繁荣的方式推动区域各国开展各领域的合作。

我们欢迎科索沃和欧洲联盟目前就延长欧洲联盟驻科索沃法治特派团的任务期限和对特派团在其今后任务期内的作用与职能进行战略审查等问题开展合作，同时考虑到在实地执行法治方面协议所取得的进展。

确保起诉在冲突期间犯下严重罪行的人，无论犯罪人或受害者的族裔如何，这是过渡时期司法的一个主要支柱。在冲突后社会寻求巩固和解同样重要，以确保各方都感到，未来将永远公平和充分地伸张正义。在这方面，约旦赞扬科索沃承诺确保法治并设立一个特别法庭，调查在2010年马蒂报告中提出的指控。

必须继续处理过去冲突带来的各种问题，包括境内流离失所者、返回者及失踪人员方面的问题，因为这些问题对科索沃和区域各族裔集体的心理状态有很大冲击。我们希望，科索沃特派团和其它国际组织将继续推动此类问题的处理，以便建立信任和加强和解。

正如国际观察员已强调的那样，科索沃共和国地方选举的成功举行证明，该国政府致力于建设具有包容性的国家机构，科索沃当局有能力管理民主进程，并举行自由和公平的选举。约旦希望，科索沃议会选举的筹备工作将继续迅速进行并得到广泛参与。我们还希望，这些选举将同样取得成功。

最后，我们愿表示，我们感谢科索沃特派团团长和特派团所有工作人员努力执行特派团的各项任务。

谢里夫先生（乍得）（以法语发言）：我感谢秘书长特别代表法里德·扎里夫先生的通报。我还欢迎塞尔维亚总统托米斯拉夫·尼科利奇先生阁下和科索沃总统阿蒂费特·亚希亚加女士与会，并感谢他们的讲话。

我谨代表乍得，就洪水夺走多人生命、造成大量物质毁坏向尼科利奇总统和塞尔维亚政府及人民表示衷心慰问。

乍得欢迎当前塞尔维亚和科索沃积极参加由欧洲联盟主持的对话，并对执行2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》取得令人鼓舞的进展表示欢迎。我赞扬双方开展对话及取得进展。我们欢迎284名前塞尔维亚内政部官员被编入科索沃警察。我们敦促双方加倍努力，建立科索沃未来的塞族市镇协会或共同体。我们欢迎采取措施继2013年选举之后，在科索沃北部成立新的市级社区安全理事会。

我们鼓励关于大选的法令草案，呼吁当局努力确保把包括科索沃塞族人及其它少数族裔在内的所有人纳入和包容在内。恢复族裔间的信任将是当前会谈取得成功的一把标尺。关于把科索沃安全部队转型为科索沃武装部队的倡议，应采取一切必要的预防措施，研究问题的方方面面，不排除长远来说科索沃建立其自己的防御和安全部队的可能性。

在司法方面，我们祝贺欧洲联盟驻科索沃法治特派团根据第1244(1999)号决议的总体框架，在联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的领导下所做的工作。我们欢迎延长该特派团任务期限的决定。我们特别欢迎关于把塞尔维亚平行司法机构纳入科索沃系统并加强科索沃各地法治的协议，在有组织犯罪和腐败方面的多项起诉及判决就是证明。我们还欢迎科索沃政府设立一个特别法庭来审理战争罪的倡议。我们欢迎关于把塞尔维亚的平行司法机构纳入科索沃法律体系的协议。我们希望，在欧洲联盟推动的会谈中，将达成一项最终协议。

我们满意地注意到，尽管盗窃、纵火、袭击财产、破坏和亵渎墓地的行为仍在继续发生，科索沃安全方面的局势保持稳定。乍得谴责这种煽动暴力和仇恨的行为。我们欢迎科索沃特派团努力协助科索沃当局与国际刑警组织的沟通，制订一项机构间战略合作计划，提名一位反腐国家协调员以打击有组织犯罪和腐败。

我们欢迎并鼓励由红十字国际委员会、科索沃特派团、国家及地方当局参加的失踪人员问题工作组，自科索沃战争结束以来仍有1 712人杳无音讯。我们也赞扬科索沃政府核准了《2014-2018年关于族裔和流离失所者返回问题战略》，保障其所有必要权利。

最后，乍得促请整个国际社会、特别是安全理事会支持贝尔格莱德与普里什蒂纳通过由欧洲联盟主持的对话来实现关系正常化。由此取得的进展应当激励科索沃特派团满足期望，并且更好地准备好应对未来的挑战。

巴罗斯·梅莱特先生（智利）（以西班牙语发言）：我国代表团感谢法里德·扎里夫先生就秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团任务授权执行情况的报告（S/2014/305）所做的通报。我们也欢迎塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇先生及阿蒂费特·亚希亚加女士。我们首先要对最近遭受洪灾的巴尔干地区国家表示支持，并且欢迎这些国家展现的团结精神，20年前，它们曾是给前南斯拉夫造成巨大破坏的冲突当事方。

今天是安全理事会自2013年4月19日的《指导关系正常化原则的第一份协定》签署以来举行的第四次会议。我们重视在执行《协定》方面取得的重要进展。特别是，我们要强调双方就将塞族平行司法机关纳入科索沃法律框架的未决技术问题达成的协议。此外，贝尔格莱德和普里什蒂纳积极参加由欧洲联盟主持的对话，这是实现加强它们与欧盟各机构之间合作这一共同目标的关键所在。在这方面，我们赞扬塞尔维亚于1月21日在布鲁塞尔正式启动了旨在加入欧洲联盟的会谈。

我国强调区域组织在建设和平努力和重建法治方面发挥的作用。在这一背景下，我们呼吁特别关注欧洲安全与合作组织以及欧洲联盟法治特派团在实地做出的努力，以及它们在恢复科索沃法治和维护安全方面作出的贡献。我们要肯定欧洲联盟在使

双方更加接近，并最终签署了2013年4月19日《指导关系正常化原则的第一份协定》方面发挥的作用。

我们对科索沃流离失所者的复杂处境仍然感到关切。智利强调联合国难民事务高级专员办事处在解决这一问题方面提供的协助。尽管地方当局已展现宽容态度，为返回创造条件，但应加倍努力，以避免任何带有歧视性、特别是歧视少数族裔色彩的举动。我们还要重申，必须继续在各个层面执行第1325（2000）号决议，以确保妇女参与决策，并确保妇女的需求得到适当考虑。

我们强调，联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）在人权领域促进和平与安全方面发挥着中心作用，这个领域也是促进各族裔和解方面的一个优先事项。只有在尊重和充分保护基本人权的气氛中，才有可能对民族和解和未来的和平生活抱有希望。

尽管政治对话取得了进展，但我们感到关切的是，在某些情况下，科索沃临时行政当局的行动违反了根据第1244（1999）号决议为科索沃地位商定和确定的条件。正因如此，我们对把科索沃安全部队改变成科索沃武装部队的计划表示保留意见。我们也呼吁科索沃临时当局不要妨碍塞尔维亚当局入境，以避免发生更多冲突。

其它冲突局势中的经验已经表明，和解进程必须基于真相与正义。在这方面，我们强调各方在查明失踪人员方面取得的进展。在这方面，塞尔维亚和科索沃当局在科索沃特派团的帮助下通过失踪人员工作组开展的工作尤其重要。我们必须在寻求真相以及查明每一个失踪者下落方面取得进展。

我们已充分表明正义在建设和平努力以及民族和解进程中的重要性。我们强调欧盟驻科法治团在过渡问题上以及加强法治方面开展的工作。最后，我们重申，第1244（1999）号决议作为促进科索沃和解、稳定以及各族裔繁荣的指导文件是重要的。

王民先生（中国）：我感谢扎里夫特别代表的通报。我欢迎塞尔维亚总统尼科利奇阁下出席今天的会议并发言，也认真听取了亚希亚加女士的发言。

近期，塞尔维亚发生严重洪灾，造成较大人员伤亡和财产损失。中方对遇难者表示哀悼，向遇难者家属及受伤人员表示慰问。中方愿根据塞方的需要，提供力所能及的支持和帮助。

中方尊重塞尔维亚的主权和领土完整，理解塞方在科索沃问题上的合理关切。中方认为，解决科索沃问题的最佳方式是按照《联合国宪章》宗旨和原则，在安理会相关决议框架内，通过对话和谈判达成当事方均可接受的方案。

当前，科索沃形势总体平稳，科索沃问题当事双方继续开展对话，取得一些积极成果，中方对此表示欢迎。我们鼓励双方坚持对话和谈判，克服困难和挑战，积极落实已达成的协议，切实保护各族裔合法权益，解决好流离失所人口问题，让人民共享和平与发展成果，共创美好生活。

妥善解决科索沃问题，建设多族裔和谐共存的科索沃，事关巴尔干乃至整个欧洲地区的和平与稳定，也是国际社会的共同目标。中方鼓励联合国驻科索沃特派团在扎里夫特别代表领导下，继续履行安理会授权。我们希望联科特派团、欧盟法治特派团、驻科国际部队等国际存在根据各自授权，加强协调与合作，继续为科索沃的和平、稳定与发展做出贡献。

迪卡洛夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：我感谢扎里夫特别代表的通报。我欢迎亚希亚加总统和尼科利奇总统首次来到安理会，并感谢他们两位的发言。

我要对塞尔维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那以及克罗地亚的所有洪灾受灾者表示我们的深切慰问。在他们开始恢复和重建的时候，我们同他们站在一起。

美国赞扬塞尔维亚和科索沃双方继续致力于由欧洲联盟主持的科索沃-塞尔维亚对话，致力于执行2013年4月19日的《指导关系正常化原则的第一份协定》。两国政府都已作出对于实现地区的更大稳定、和平与繁荣是至关重要的困难决定。我们要特别赞扬西巴尔干地区第一位和唯一的女性国家元首亚希亚加总统为促进科索沃的包容性所作的努力。我们也感谢塞尔维亚新政府再次承诺在科索沃的法律和机构框架内，按照《协定》继续开展正常化进程。

我今天想提出三点：科索沃即将举行的议会选举，欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团），以及科索沃的安全部门战略审查。

我们欢迎亚希亚加总统宣布将于6月8日举行议会选举。2013年的市政选举表明科索沃有能力达到国际选举标准，科索沃领导人将必须表现出在选举前和选举后时期作出同样努力的政治意愿。我们高兴地听到亚希亚加总统在这方面作出的保证。这种公开和公平的政治进程有助于确保科索沃在欧洲的地位。

美国赞扬科索沃政府和科索沃议会批准有关欧盟驻科法治团的过渡和延长其任务期限的换文，并赞扬它们支持成立一个特别法庭，以受理特别调查工作队可能提交的案件。我们也感谢欧洲联盟继续在科索沃发挥作用。这些换文考虑到2008年以来科索沃所取得的进展，规定了欧盟驻科法治团新的两年任务期限，同时详细列出了各项指导方针，以确保创建一个具有国际信誉的司法结构和进程，进行特别调查工作队在工作中可能提交的任何审判工作。

议会有力的表决，突出表明了科索沃对司法与法治的承诺。在下月的选举之后，我们期待新的议会迅速审议相关的执行立法。一劳永逸地解决2010年欧洲议会报告中的指控、加强科索沃的国际信誉和推动实现其融入欧洲的愿望，有利于我们的共同利益。

最后，我要谈谈由美国的一个顾问小组协助的科索沃安全部门的战略审查，以评估科索沃的合法安全需求。3月发表的最后报告描述了一个负责任的计划，在几年的时间内按照欧洲-大西洋准则，并且在现有的科索沃多民族安全部队的基础上，逐步发展有限的领土自卫能力。过去两年中以透明和专业的方式开展了这一进程。

美国发挥其协助作用，几次就这个问题同塞尔维亚政府接触，并且科索沃政府已经向区域伙伴和北约成员通报了审查中关于科索沃安全部队按照第1244（1999）号决议向科索沃武装部队转型的各项建议。我们相信，在北约和区域伙伴的参与下，我们能够建立双方之间的信任，并确保所做的安排将加强区域的安全与稳定。本着这一精神，我们欢迎科索沃政府向北约作出的书面保证，重申它先前在达成2013年4月《协定》的同时作出的承诺，即科索沃安全部队及其后继组织不会在没有事先获得驻科部队的同意情况下在北部执行任务。此外，作为北约成员，美国指出，该联盟对科索沃的承诺仍然不变。

我们正在接近科索沃和塞尔维亚不仅是友好邻居、而且也是欧洲联盟和欧洲-大西洋机构中的伙伴的一天。自宣布独立以来，科索沃已经在巩固民主政体方面取得了巨大进展。包括安理会9个成员在内的超过一半的联合国会员国现在承认科索沃是一个主权和独立的国家。为了区域更大的稳定，我们敦促尚未承认科索沃的国家承认它。我们希望，贝尔格莱德和普里什蒂纳的领导人将维持他们的积极势头，努力创造使他们的公民能够蓬勃发展的和平与安全的环境。他们将在这方面获得美国的充分支持。

卢卡斯女士（卢森堡）（以法语发言）：我也谨感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长法里德·扎里夫先生的通报。我向科索沃总统阿蒂费特·亚希亚加女士阁下和塞尔维亚总统托米斯拉夫·尼科利奇先生阁下表示欢迎。

首先，我谨表示卢森堡对西巴尔干水灾受害者的声援与同情。我们惦念所有受灾的人。

在秘书长最近报告（S/2014/305）所述期间，科索沃和塞尔维亚举行了选举。尽管在欧洲联盟协助的贝尔格莱德与普里什蒂纳之间对话中达成的协议的执行速度相对缓慢，但是自年初以来已经取得重要进展。就科索沃北部司法机构的组织和范围所进行的讨论取得了良好进展，并且我们希望不久将会完成。警官继续被编入科索沃的警察部队。选举北米特罗维察市的镇长的部分选举没有发生意外事件，所有镇长都已宣誓就职。

在3月16日议会选举之后当选的塞尔维亚政府已表示打算开展融入欧洲的进程，我们对此表示欢迎。这一进程要求它同科索沃实现关系正常化。科索沃人方面将有机会在6月8日的选举中表达他们的意见。我们欣见欧洲联盟在5月20日派出一个选举观察团，它正同欧洲安全与合作组织密切合作。科索沃选举进程的质量将是这个年轻国家的成熟程度的重要衡量标准，我们希望，2013年11月市政选举中开始的积极的事态发展将会继续下去。我们也鼓励科索沃境内的所有塞族人行使这项民主权利，这也是他们作为公民应尽的责任。

科索沃新政府一旦成立，就能以新的势头恢复正常化进程。应当继续执行迄今达成的各项协议。我谨特别强调科索沃塞族市镇联盟的成立，这是2013年4月19日历史性协议的核心内容。

开展旨在确保法治的改革，对于科索沃融入欧洲的进程是至关重要的。因此，科索沃议会在4月23日批准科索沃总统和欧洲联盟高级代表凯瑟琳·阿什顿之间的换文是值得赞扬的，以便把欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）的任务期限延长至2016年6月15日。

自从2008年部署欧盟驻科法治团以来取得了重大进展。欧盟驻科法治团在调整其工作以推动科索沃人承担更大责任的同时，将继续在三个领域中发挥关键作用：支持科索沃当局加强其机构、打击有

组织犯罪和腐败，以及通过调查关于科索沃境内非人道待遇和贩卖人体器官的报告中所载的指控，把战争罪和最严重罪行的凶手绳之以法。我们欢迎特别调查工作队所取得的进展以及目前为建立一个审判涉嫌者的特别法庭所做的准备工作。

卢森堡特别重视自科索沃冲突结束之后1712名失踪人员的命运。必须在国际伙伴的支助下，并在科索沃当局在场的情况下，继续在Rudnica采石场进行挖掘工作，以便受害者家属了解到他们亲人的下落。

我们赞扬科索沃政府为加快自愿返回速度和促进流离失所者重返社会所作的努力。科索沃2014-2018年社区和流离失所者回返战略是朝着正确方向迈出的一步。我们欢迎亚希亚加总统在讲话中重申，科索沃决心消除妨碍流离失所者、包括塞族人返回的各种障碍。

一年多来，塞尔维亚和科索沃在欧盟主持下，坚定不移地致力于实现关系正常化。由于领导人下了决心，两国得以采取关键步骤。塞尔维亚于1月21日开始了加入欧洲联盟的谈判，科索沃于5月2日完成了与欧盟委员会关于欧盟和科索沃在未来几个月内达成《稳定与结盟协定》的谈判。

这些积极的态势应该鼓励贝尔格莱德和普里什蒂纳在改革和关系正常化的道路上取得不可逆转的进展。我们相信，两国领导人和两国公民将显示出必要的决心和勇气，以实现加入欧洲联盟的前景。卢森堡是大力支持塞尔维亚和科索沃的忠实伙伴，我们将不遗余力地支持他们的努力。

主席（以英语发言）：我现在以大韩民国代表的身份发言。

我国代表团要感谢特别代表法里德·扎里夫的通报。我们热忱欢迎尼科利奇总统和亚希亚加总统出席安理会会议，并感谢他们今天的发言。我也要向塞尔维亚和巴尔干地区其他国家受最近水灾影

响的民众表示深切同情和慰问，并祝愿他们迅速恢复。

贝尔格莱德和普里什蒂纳之间签署划时代的4月19日协定一年之后，他们在关系正常化的道路上取得了重大进展。我们期待塞尔维亚和科索沃在这种来之不易的成果的基础上，继续建设性地参与欧洲联盟主持的对话，以期迅速解决遗留问题，包括建立塞族市政团体/社团问题

我们赞赏这些成就，但我们仍然对科索沃北部的暴力事件感到关切，例如近日袭击科索沃警察和欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）以及抗议执法活动的事件。我们认为，此类事件说明有必要加强司法系统的公信力。在这方面，我们强调，欧盟驻科法治团加强科索沃机构法治的工作十分重要。我们鼓励北方领导人以及贝尔格莱德和普里什蒂纳的领导人以建设性的方式与欧盟驻科法治团开展合作。

最后，我们鼓励科索沃当局促进对少数群体的保护。特别是，应该进一步重视协助国内流离失所者的安全和自愿回返。2014-2018年回返者重新融入社会战略是这方面积极的事态发展。

我们再次赞扬联合国科索沃临时行政当局全体工作人员、欧盟驻科法治团和其他国际伙伴对科索沃的持续和平与稳定所作的不懈努力。

我现在恢复行使安理会主席职责。

尼科利奇总统阁下要求再次发言。

尼科利奇总统（以塞尔维亚语发言，英语口语译由代表团提供）：我不打算就安理会成员的发言作出任何评论；他们的发言都反映了各自政府的立场。如果我发表评论，或许会因为我不同意安理会某些成员的意见而致使我国公民与一些国家的立场出现分歧。我只是要请安理会成员在考虑这个问题时，就仿佛这个问题发生在本国一样来考虑。

我要在安理会再次感谢安理会成员对塞尔维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那和克罗地亚公民因可怕的洪水灾害而遭受的痛苦表示慰问和同情。如果没有国际社会的帮助，他们在减轻灾害后果时就会面临极大的困难。在会议厅的墙外，生命是超越政治的，但我知道，有我们的朋友提供帮助，我们能够设法在灾后继续生活。

主席（以英语发言）：亚希亚加女士要求再次发言。

亚希亚加女士（以英语发言）：前几位发言者在此提到涉及塞尔维亚东正教会财产的事件，请允许我就此说明我国的立场。我已经强烈并公开谴责最近针对科索沃塞尔维亚东正教会的事件，特别是最近有人在Dečani修道院大门上涂鸦的事件，我最近有幸造访了该修道院。科索沃有着宗教间相互宽容的悠久传统和保护我们共同文化遗产的历史。这些行为违背了我们正在科索沃努力所建设的精神。任何试图亵渎这种崇拜器物的行为都是完全不可接受的。

我已要求有关当局迅速将这些行为的肇事者绳之以法，当局正在处理这些事件。就Dečani修道院这一特定事例而言，警方已经就这一事件立案。科索沃境内的教堂、清真寺或其他崇拜场所不会被毁坏。我们具有不同信仰相互宽容的悠久传统，我们将保留这一传统。

关于会上提出的叙利亚问题，招募外国战斗人员或外国战斗人员参加叙利亚战争的问题对全世界所有国家都构成挑战。不幸的是，科索沃共和国也不能幸免于这个问题。但我们已经采取大胆的措施来遏制这一威胁，我要向安理会保证，我们正在切实处理这个问题。我们的做法包括采取法律措施和安保措施，并向科索沃公众开展宣传活动。科索沃领导层团结一致、异口同声地谴责这一现象，并劝阻我国公民不要参与叙利亚的战斗。我国宗教社团也参与促使人们进一步认识到这一现象对科索沃和本地区的负面影响。科索沃政府已经起草并批准了

一项法律，规定将对参加叙利亚战斗的人员处以15年徒刑。对于任何加入叙利亚战争的人员，我们将撤销其公民身份。我们的安保机制在日以继夜地工作，应对这一挑战，他们已经成功地开展行动，以制止这个问题。根据我们的估计，我们谈论的是一个边缘群体加入了叙利亚的战争。科索沃绝大多数公民都决心打击这种负面现象。科索沃不会成为此类人员的安全避风港或过境通道，我们将继续与我们的合作伙伴和国际安全组织合作，进一步解决这个问题。

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

下午5点50分散会。